BONDIA® ARUBA

Diabierna 10 di Maart 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75Florin



Thayisa Farro:
"Bailamento a y ta trece hopi felicidad den mi bida"

Pagina 5



Minister Hulandes a confirma cu Aruba si ta riba lista shinishi di paraiso Fiscal

Pagina 2

- **Parlamentario ta urgi minister di Salud convoca evaluacion pa proyecto di HOH** Pagina 4
- **Convenio cu Camara de Comercio Colombo-Holandesa "Holland House"** Pagina 6
- **Mester claridad riba rol di ministerio encarga cu relacionnan den Reino** Pagina 8

Nine Lives Aruba Foundation a cumpli cinco aña



Pagina 3

Haiti: Violencia na Port-au-Prince ta pone Medicos Sin Fronteras cera hospital



Pagina 11



Panama ta acorda pa habri back e mina mas grandi di America Central

Pagina 10

Minister di Finanzas Hulandes a confirma cu Aruba si ta riba lista shinishi di paraiso Fiscal

For di luna di februari, a bin dilanti e noticia cu Aruba hunto cu Corsou ta aparece riba lista "shinishi" di Comision di Union Europeo pa loke ta trata paraiso di impuesto y minister di Finanzas di Aruba, Xiomara Maduro a reacciona riba esaki indicando cu e informacion no tabata corecto, na e momento ey.

Ayera, e website local 'NoticiaCla' a publica un articulo na unda e minister di Finansas di Hulanda, Sigrid Kaag, e siman aki a confirma na Tweede Kamer cu Aruba si ta riba lista shinishi di paraiso fiscal.

"E paisnan riba e lista fiscal shinishi, a priminti pa dentro di un termino specifico cumpli cu e standard fiscal" e mandatario a informa na Tweede Kamer pero, "si esey no logra, e ora e paisnan lo bay riba e lista preto fiscal (paraiso fiscal)" e mandatario Hulandes a sigui bisa. "Den cuadro di esaki, Aruba y Corsou a ser poni riba e lista shinishi pa motibo ambos pais a resulta di no ta cumpli completamente cu e norma pa intercambio automatico di informacion, tanto Aruba como Corsou a compromete riba nivel halto politico, cu pa mas tarda tres kwartaal di 2024 nan lo cumpli cu e standard rekeri" e articulo di NoticiaCla ta menciona loke e mandatario a sigura.

Dia 7 di maart ultimo, minister di Finanzas di Aruba, Xiomara Maduro a publica riba su rednan social cu "Aruba NO ta un Paraiso Fiscal y tampoco ta na caminda pa

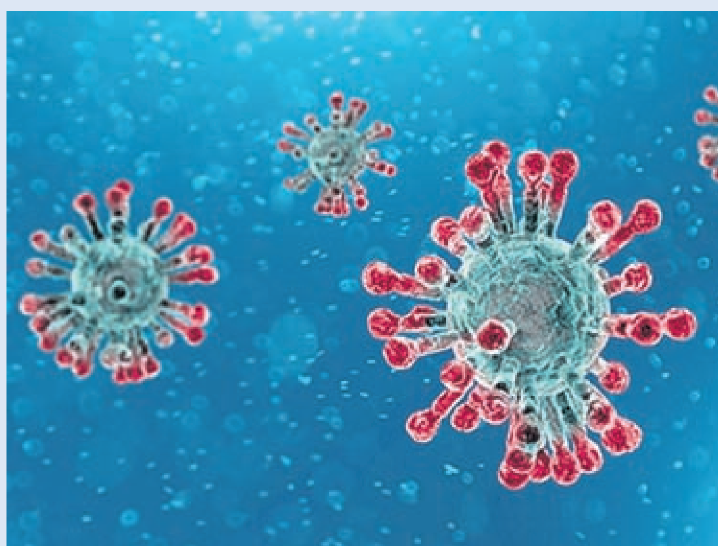


bira esaki. Na 2018 Aruba a compromete cu Global Forum pa haci intercambio internacional di informacion fiscal posibel. Aruba no ta cla ainda y nos ta premira cu na juni 2023 por haci e cambionan den ley cu ta necesario pa asina por completa e trabou y haci e intercambio di informacion fiscal posibel."

Na februari ultimo, a manda un comunicado di prensa pa informa cu Gobierno di Aruba, pa medio di Departamento di Impuesto tin un relacion estrecho cu e seccion di impuesto di Comision di Union Europeo pa por cumpli cu tur e rekisitonan ora cu ta trata normanan internacional pa evita cu Aruba ta ser categorisa como un pais complaciente pa contribuyentenan por evadi impuesto.

Segun el a sigui splica cu e siman aki e delegado di Comision di Union Europeo cu ta atende cu Aruba, a confirma cu Aruba su compromiso riba criteria 1.1. di AEOI lo ser registra door di ECOFIN.

Den un comunicado di prensa, e delegado di e Comision di Union Eurpeo a clarifica cu lo inclui Aruba riba e lista di Anexo II di "Council Conclusions" cual ta un documento cu ta indica cu ambos Aruba y Corsou a compromete nan mes pa mehora nan determinacion di e Forum Global pa loke ta trata e intercambio automatico di informacion ariba cuentanan financiero.



Tres aña despues di comienso di e pandemia di COVID-19, mester keda alerta

Ya ta tres aña caba cu mundo a conoce e pandemia di coronavirus, COVID-19. Na Aruba e prome casonan di COVID-19 a bira conoci den luna di maart di aña 2020 y pa dos aña largo e pandemia a afecta fuertemente comunidad di Aruba; y tres aña despues, apenas Aruba ta recuperando economicamente di e fuerte impacto aki.

44.044, esey ta e cantidad di caso di COVID-19 confirma na Aruba te aworaki y di e cifra aki, un total di 282 persona a perde e bataya contra e enfermedad aki. Aunke na Aruba e casonan di COVID-19 no ta wordo ofreci mas publicamente manera antes, e virus t'ey presente ainda. Y ultimo casonan registra, segun Organisacion Mundial di Salud (WHO) ta indica, tabata den e siman di 20 di februari di e aña aki, cu a conta cu 18 caso confirma. WHO ta indica tambe cu e cantidad di dosis di vacuna administra na Aruba ta 216.561.

Ayera Organisacion Panamericano di Salud (PAHO) a tene un conferencia di prensa conmemorando e di tres aña di e presencia di COVID-19 na mundo. Director di PAHO, Dr. Jarbas Barbosa a haci yamado na tur pais pa fortalece e vigilancia y purba cera e buraconan di cobertura di vacunacion pa asina por caba cu e emergencia y prepara pa crisisnan di salud cu por presenta den futuro.

Den e ultimo tres aña, e continentenan di America tabatin mas di 190.3 miyon caso di COVID-19 y mas di 2.9 miyon morto, cu ta conta pa 25% y 43% di e total mundialmente. Barbosa a remarca: "E pandemia a subraya cu ningun pais of organisacion na mundo tabata prepara pa e impacto di e pandemia aki." Esaki ta inclui e continentenan di America cu ta marca pa desigualdad.

A pesar di e mehoracion y desaroyo, Barbosa a adverti cu COVID-19 t'ey ainda y cu e virus mester establece ainda den un patronchi predicible. El a agrega cu durante e ultimo luna, den e continentenan di America tabatin mas di 1.5 miyon di caso y 17 mil morto.



Nine Lives Aruba Foundation a cumpli cinco aña

Nine Lives Aruba Foundation un fundacion encarga di rescata pushinan y cacho riba caya a cumpli cinco aña ayera y nan a celebr'e na grandi, aunke nan a mes a indica cu nan a pasa pa diferente reto durante e añanan aki, nan ta sigura cu tambe nan tabatin momentonan feliz di tin e oportunidad di mehora e bida di pushinan y cacho.











Nine Lives Aruba ta un fundacion cu a wordo crea pa dos Mericano, Terry Daily hunto cu Valerie Purdy Pyeron y Geraldine Kock den colaboracion cu e boluntarionan nan cu ta dedica pa salba e bidanan di pushinan y cachonan, tambe nan ta promove e trato humano di e bestianan, pa preveni e crueldad y abandono.

Geraldine Kock vice-presidente di Nine Lives Aruba Foundation a splica con e idea di crea un fundacion di proteccion pa pushinan a nace ora Terry y Valerie tabata bin Aruba pa hopi biaha tur aña, nan a wak cu e personanan ta enfoca un tiki mas den e cachonan cu pa pushinan, pa motibo cu nan ta biba na Merca nan a pidi na aña 2015 pa Geraldine lo por keda encarga di e fundacion na Aruba mientras nan tabata busca donacion y sponsornan na Merca.

Aruba Nine Lives ta traha pa haci un stop den e super poblacion y abusonan di pushinan specialmente, nan ta promove e trato humano pa e bestianan e beneficio di su sterilisacion y castracion. Nan ta enfoca hopi pa e hendenan mester sterilisa e pushinan y tambe nan ta ofrece refugio y cuidado pa pushinan despues cu nan lo a haya den caya te ora cu nan lo por haya un famia nobo pa stima nan.

Nan como trappers, nan mester trapa e pushi unda nan ta gar'e y hasta nan mester lag'e atrobe, pa motibo cu pa hopi biaha nan a haya un mama cu hopi baby pushi, nan mester sterilisa y mama pero nan no lo por laga e baby pushi den caya, ora Crijojo Trappers no por tin cachonan of pushinan den su fundacion di eynan a sali Nine Lives Aruba cinco aña pasa.

Na comienso, e fundacion tabata conta cu 12 boluntario y awor e famia a crece caminda nan tin cerca di 80 persona trahando como boluntario di diferente pais encarga cu diferente areanan como por ehemplo, pa dianan di adopcion cu nan ta haci, 'poop scoopers', adopcion, grupo di garage sale, USA fosters, New Year Fosters y marketing.

E desafio di mas grandi cu nan ta presenta na Aruba como fundacion ta cu nan no lo por haya hopi donacion manera Geraldine a sigura, e mayoria di e placa cu nan ta ricibi ta di afo, el a bisa cu e comunidad di Aruba mester cambia un tiki su mentalidad pa motibo cu hopi hende ta preferi gasta placa na un bar of otro cos, en bes di yuda un tiki e fundacion cu ta sirbi pa rescata y yuda e pushinan.

Na final di aña 2022 nan a haci un resumen anunciando cu den e aña ey nan a duna den adopcion 203 pushi, caminda 114 di nan ta na Aruba, 87 na Merca y 2 na Hulanda. 147 pushi a wordo castra y sterilisa, ademas di 13 cacho.

144 pushi a keda bao nan cuido den aña ey na 21 foster, 37 den nan refugio y 87 na nan caya Colony.

Geraldine a sigura na Bon Dia Aruba cu nan a logra uni na Animal Welfare Alliance Aruba (Awaa) hunto cu Crijojo Trappers, Luna Foundation, SGT Pepper's y United Dogs Aruba unda nan como fundacion a lanta un clinica pa sterilisa y castra so.

Na e momentonan aki nan ta wardando pa mas personanan di Merca, Hulanda, Inglatera bin Aruba pa haci e trabou boluntario di vet cada 1 siman.

Diasabra ultimo nan a haci nan prome Dia di Adopcion di aña 2023 na un Pets Shop unda cu di dies pushi, cuater di nan a wordo adopta, dos di nan a bay cu famia cu no a adopta bestianan antes.

E importancia di adopcion ta manera Geraldine a bisa ta pa nan lo por sigui rescata e pushinan y cachonan, pa motibo cu nan ta sufri hopi riba caya door di maltrato y abandono, nan por haya un 'second chens'. Ayera mes durante un combersacion cu Geraldine, el a informa cu a bandona cuatro pushi baby, y e fundacion ta buscando ayudo pa nan por haya un hogar.

BONDIA ARUBA

Parlamentario Vallejo ta urgi Minister Dangui Oduber pa convoca un partido evaluado pa proyecto di HOH

Recientemente Parlamentario di Fraccion MEP den Parlamento di Aruba, Arthur Vallejo, durante conferencia di prensa a urgi Minister di Salubridad Publico, Dangui Oduber, pa convoca un di tres partido evaluado, completamente separa, pa asina evalua e calidad di e proyecto y si e ta digno pa acepta.



Ta parse manera cu ta 100 aña atras e proyecto di renobacion y expansion di Dr. Horacio Oduber Hospital (HOH) a cuminsa y ainda e no tin fecha concreto pa keda cla. Recientemente a sali na cla cu e contratista cu tabata encarga cu e proyecto, a bandona esaki y ainda e proyecto no por finalisa.

Parlamentario di Fraccion MEP den Parlamento di Aruba, Arthur Vallejo, a elabora riba e topico aki durante un conferencia di prensa na unda el a indica cu en berdad e contratista a bandona e proyecto y cu esaki encera un cantidad astronomico cu pueblo di Aruba mester bay paga, p e proyecto aki.

"E cantidad di placa cu pueblo di Aruba ta bay paga pa un renobacion di un mega hospital pa e proximo 29 añanan pueblo di Aruba mester bay paga e proyecto aki y cu e interes di financiamentonan sigur cada un di nos aki na Aruba lo mester bay paga cerca di 1 biyon florin pa e proyecto aki. Esaki ta doloroso pasobra sigur pa e placa aki, pueblo di Aruba por a laga traha dos hospital completamente nobo cu tur ekipo aden," el a expresa. .

El a indica cu e proyecto a ser ehecuta pa e "boefnan di mas grandi cu e pais aki a conoce", pasobra e fracaso y complicacion di con e proyecto aki ta hinca den otro, y tur loke a sucede den e transcurso, ta tipico di personanan cu un mentalidad cu definitivamente no tabatin e interes di pueblo na prome luga.

Vallejo a remarca cu ta parce cu placa semper tabata na prome luga pa e proyecto aki, enbes di e bienestar di pueblo, y esaki tabata desde e comienso di e proyecto cu e otorgamento y proceso di destaho ya cu, segun el a indica, tabatin un grupo cu mas experiencia y menos costo cu por a realisa e proyecto, pero toch a scoge uno sin experiencia y mas costoso.

"Esaki ta pasado cu ta importante pa recorda pueblo, pero tambe ta importante kico mester haci pa cu e futuro y con nos por bay proteha pueblo di Aruba di un di e catastrofenan mas grandi den e sector salud den e historia di Aruba," Vallejo a bisa.

E Parlamentario di Fraccion di MEP a splica cu segun el a scucha, e proyecto aki mester a wordo entrega na final di e aña aki, pero cu aworaki kisas mester alarga esaki pa e proximo aña. Su conseho pa ora cu nan yama e minister pa ricibi e "famoso yabi y saca potret sigur", pa e no haci esaki sin prome evalua y verifica e calidad di e proyecto.

"Mi ta kere cu pa respet pa pueblo ta importante pa warda un rato prome pasobra prome cu esaki mester haci algo hopi importante prome. Loke mi ta conseha Minister di Salubridad haci ta cu mester wordo haci den prome instancia, incluso mi lo cuminsa busca di awor caba, fondo pa un tercer partido evaluado," el a enfatisa.

E partido evaluado aki cu Vallejo ta recomenda ta uno cu no tin nada di haber cu ningun di e stakeholders cu a haci e proyecto aki, cu lo evalua e condicion di e edificionan y cu despues di evaluacion lo informa den un rapport si di berdad e materialnan y construccion ta bay wanta y dura un tempo rasonabel.

El a subraya cu tur esaki den interes di pueblo, di interes nacional pasobra el a y ta sigui scucha diariamente con dak ta cay den otro, con tin problema cu inundacion pasobra tubo ta rementa, con vloernan di OK cu no ta nivela y mashinnan no ta stabiel pa mesun motibo, holo di diesel y un sin fin di otro cosnan cu mester drecha.

"Ta den interes nacional pa bin cu un grupo evaluado pa keur y duna conseho si esaki ta un proyecto digno di acepta. Esaki ta algo cu mi ta sinti cu Minister di Salud no por faya pueblo di Aruba den esaki, pasobra e lo ta supremamente doloroso pa scucha cu den 10 aña of menos, lo mester bolbe renoba di nobo pasobra materialnan no ta wanta of ta deteriora di tal manera cu e lo bay cuesta pueblo di Aruba pagado di belasting miyones atrobe," Vallejo a agrega.

Na mesun momento el a subraya cu pa e motibo ey mes tabata importante e mocion pa no fuciona ImSan y HOH, pero mas bien pa nan traha cu otro den un protocol di cooperacion cu otro, pa e motibo di caos y falta di orden di parti di HOH y demas stakeholders den e proyecto aki.

"E esfuerso haci den Imsan cu awe nos ta wak un Imsan cu gana pa crece y ofrece pais Aruba un cuido di salud di calidad, no por wordo stroba di crece," el a declara.

E Parlamentario a sigui splica cu den e programa di partido MEP, sigur den Gabinete Wever Croes I, den cual el a actua como consehero di gobernacion, y e vision di Minister di Salud ta cu ImSan mester sigui crece den tur sentido, specialmente aworaki cu ta premira problemanan den HOH.

Di su banda el conseha Gobierno di Aruba pa sigui pusha pa ImSan haya mas capacidad y ofrece e servicio necesario. "ImSan ta nos salba bida y si bo wak e den e aspecto aki nos mester pone manos a la obra pa interes general di nos poblacion un biaha mas."
Mester menciona cu e proyecto di renobacion y expansion di Dr. Horacio Oduber Hospital a wordo inicia durante Gabinete Mike Eman. Minister Dangui Oduber a indica ya caba na 2021 den declaracionnan haci na Bon Dia Aruba cu e proyecto aki no mester a dura asina largo y no mester a costa asina hopi. Un aspecto cu tabatin di haber cu e hecho cu inicialmente e salanan di operacion no a ser inclui den e costo di e proyecto.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Thayisa Farro:

"Bailamento a y ta trece hopi felicidad den mi bida"





Thayisa Zieryani Farro ta un hoben adulto cu desde un edad hopi trempan ta activo den diferente actividad y aworaki den edad adulto, y trahando como consehero di belasting, ainda e ta participa den e actividadnan aki y ta practica su hobbynan. Den un entrevista cu Bon Dia Aruba e ta conta di su bida, su hobbynan y con e ta spera di sigui activo den su hobbynan pa hopi aña mas.

BDA: Conta un tiki di bo mes y bo infancia.
Farro: "Banda di cumpli cu scol mi tabata tin un infancia hopi activo unda mi tabata bay les di baile, les di cuarta, ping-pong y tambe tekenles. Di tur e actividadnan aki, e lesnan di baile tabata esun cu mas mi tabata gusta. Despues cu mi a caba basisschool mi a bay Colegio y di e tempo eynan mi tabata sa cu si mi no caba cu mi huiswerk of caba di studia pa un proefwerk, mi no mag bay les di baile, ni maske con hopi mi yora of zeur.

Banda di scol y e actividadnan recreativo, mi tabata pasa hopi tempo cu famia, specialmente cu mi ruman, primonan y primanan. Nos tabata pasa hopi ora pafo ta hunga, bay lama, core bais y weganan di bala. E tabata un temporada hopi dushi y sin mucho stress."

BDA: Cu cuanto aña bo a cuminsa den e mundo di baile? Y dicon?
Farro: "Mi a cuminsa lesnan di ballet cu 4 aña na Simadanza cu señora Ina Profet. Mi mama a hinca mi den lesnan di ballet teniendo na cuenta cu e mes

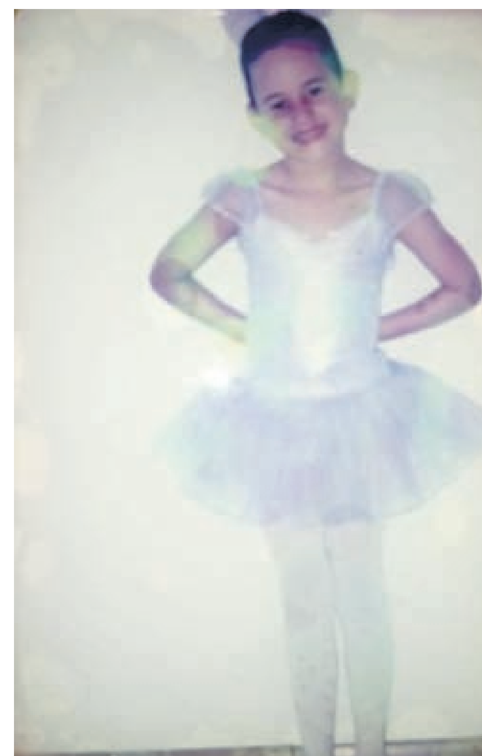


no tabata tin e oportunidad pa bay ballet. Mi a keda encanta cu ballet despues di e prome lesnan. Di eynan e amor pa baile a cuminsa. Banda di e lesnan di Simadanza mi tabata baila tambe cu Pierewietje cu señora Martha Figaroa. Ora mi a cumpli 10 aña mi a cuminsa cu lesnan di folklore cu señora Astrid Salazar di Simadanza. Poco poco mi a cuminsa participa den mas lesnan di baile na Simadanza entre otro jazz-ballet, modern dance, street dance y tap dance.

Ora cu mi a bay studia den exterior mi a tuma algun lesnan di baile. Asina cu mi a regresa Aruba mi a cuminsa baila bek cu Simadanza. Awor na grandi mi a participa den algun lesnan na ArubaSalsa cu señora Melitza Bermudez y actualmente ta bailando cu Kids and Youth in Action bou liderazgo di señora Debra Boekhoudt."

BDA: Kico tabata bo richting di estudio?
Farro: "Di ora mi tabata jong mi kier a bira dentista. Ora mi a caba Colegio mi a wordo uitgeloot pa e estudio di dentista na Hulanda. Den e temporada aki mi a bay Belgie (Leuven) pa studia Biomedische Wetenschappen y Verloskunde (partera) cu e pensamento cu den e siguiente añanan si mi lo cay den e loting pa cuminsa e estudio di dentista. Lastimamente esaki no tabata e caso. Despues di 2 aña mi a regresa Aruba. Akinan mi a wordo conseha pa haci e estudio di Ley na Universidad di Aruba teniendo na cuenta cu esaki ta un estudio hopi amplio. Despues cu mi a caba mi Bachelor den Ley mi a haci mi Masters den Belasting (impuesto) na Universidad di Aruba y Universidad di Maastricht. Full algo otro cu dentista, pero toch un estudio cu a siña mi hopi di nos derechonan."

BDA: Aworaki como adulto hoben, bo ta sinti cu baile a yuda bo bira e persona cu bo ta awe?
Farro: "Mirando back mi ta sinti cu baile a yuda mi ta un persona mas disciplina, determina y responsabel. Bailamento a siña mi priorisa mi tempo pa cumpli cu mi obligacionnan di scol y trabou prome cu mi por bay e lesnan di baile. E ta un



momento tambe cu mi por ta creativo y challenge mi mes pa domina un baile/coreografia."

BDA: Ainda bo ta baila, e ta algo cu bo ta sinti bo lo haci pa hopi aña mas?
Farro: "Mi ta spera cu si! Bailamento a y ta trece hopi felicidad den mi bida. Mi a conoce hopi hende door di baile cu semper mi lo keda cu un admiracion pa nan. Durante e lesnan di baile semper nos ta hari y pasa leuk cu otro. E ta un momento unda e stress di e bida diario ta disparce. Bailamento a wordo prueba di ta baha e risico di malesanan cronico entre otro demencia. Pa es motibo mi ta desea di por tin hopi aña mas bailando pa wanta e curpa y e mente den bon condicion.

BDA: Unda bo ta wak bo mes aki 10 aña?
Farro: "Aki 10 aña mi ta spera cu ainda mi lo ta bailando y ta activo den e mundo di baile y deporte. Mi ta spera di ta den bon salud, pasando mas tempo cu mi famia y conocedonan, uzando mi experencianan di bida pa yuda y inspira otro."

BONDIA ARUBA

Minister Geoffrey Wever

Convenio cu Camara de Comercio Colombo-Holandesa "Holland House" na Colombia

Minister Geoffrey Wever a cera un convenio cu Holland House na Colombia. Holland House ta un e di e Camaranan di Comercio Bilateral mas grandi na Colombia, cu hopi experiencia den asisti companianan Hulandes ora nan kier haci negoshi cu companianan Colombiano.



E convenio cu Holland House ta haci posibel cu tambe companianan di Aruba por haya e ayudo y cooperacion necesario pa haci negoshi cu companianan na Colombia. Esaki lo resulta den un contribuicion positivo pa e economia di Aruba, expandiendo e netwerk comercial.

Aruba su economia ta uno chikito y ta depende riba importacion di mayoria di productonan. Cu un posicion strategico den Caribe entre Merca y America Latino ta esencial pa explora oportunidadnan comercial cu ta na beneficio di nos comerciantenan y consumidornan. P'esey ta sumamente importante pa intensiva e relacionan economico cu paisnan den region.

E relacion cu Colombia tin cu Aruba ta uno esencial mirando e cercania y e potencial pa haci diferente tipo di negoshi.

"Un convenio y e cooperacion cu Holland House Colombia ta un instrumento esencial pa facilita negoshi y inversionnan entre Aruba y Colombia y ta forma parti di e maneho economico pa nos companianan crece y nos consumidornan tin mas acceso na productonan na prijsnan mas bentahoso, y asina reduci e costo di bida aki na Aruba", segun minister Geoffrey Wever.

Vacation Rental Professionals Aruba (VRPA) ta Presenta un Guia pa Vacation Rentals mas Responsabel y Sostenibel na Aruba

10 Punto di Recomendacion bon investiga

Vacation Rental Professionals Aruba (VRPA) a expresa nan sosten pa mas cumplimento y regulacion den e industria di vacation rentals pa asina sigura un crecemento continuo riba e isla. Como cu vacation rentals ta forma un parti significante di e industria turistico y ta un tendencia di biahe global cu ta creciendo rapidamente, VRPA ta kere cu mas regulacion ta necesario pa por maneha e industria na un manera responsabel y sostenibel.



E meta di e guia pa vacation rentals mas responsabel y sostenibel na Aruba ta pa traha huntu cu conseheronan pa wak con por implementa y ehecuta e recomendacionnan.

Un estudio haci recientemente riba e impacto economico di vacation rentals na Aruba a constata cu e industria ta contribui cu casi 1 biyon florin na e economia local.

VRPA, representa pa miembronan Sjoerd de Vries, Alex Cybul y Alberto Perret, den colaboracion cu Dennis Goedheid, kende ta revolucionando e manera di inverti y maneha vacation rentals pa casi un decada na Orlando, Florida, a desaroya un lista di 10 recomendacion pa vacation rentals mas responsabel y sostenibel na Aruba. E recomendacionnan ta inclui introduccion di un sistema di licencia pa vacation rentals, aumenta cumplimento di belasting, enrikece y empodera e forsa laboral Arubano, sigura un balans adecua entre vacation rentals y vivienda pagabel y implementacion di un plan di maneho pa zonido, stacionamento y desperdicio.

Pa sigura oportunidadnan igual entre vacation rentals y hotelnan tradicional, VRPA ta sugeri pa sera acuerdonan cu OTA's (manera Airbnb) pa remiti e Tourist Levy y e Environmental Levy directamente di parti di e propietarionan, y pa esnan cu ta maneha vacation rentals remiti belasting di parti di e propietarionan pero basa riba nan ganashi.

E sistema di licencia pa vacation rentals cu ta wordo recomenda lo sigura cu un cierto porcentahe di e licencianan duna lo ta pa localnan/residentenan di Aruba. VRPA ta hañe importante pa sigura un cantidad considerabel di licencia pa e comunidad local. Parti di e costo pa un licencia di vacation rentals por wordo usa pa sostene proyectonan cu lo enfoca riba vivienda pagabel.

Pa conserva e esfera di e bario, e vacation homes semper lo wordo bon manteni, nan lo ta limpi y sigur y e propietarionan ta dispuesto pa inverti den nan propiedadnan. Un plan di maneho pa zonido, stacionamento y desperdicio tambe mester wordo implementa pa asina sigura e comodidad y siguridad di e huesped y e residentenan permanente.

Finalmente, VRPA ta sugeri pa atrae mas famia, Millennials, y Gen Z, kende ta prefera vacation rentals y lo representa 75% di tur consumidor y biahero pa aña 2025, y cu expectativa di un cresemento anual di 9.87% pa e industria di vacation rentals entre 2021-2025. VRPA ta kere cu manteniendo e ganashinan den e comunidad local Arubano, e plaka lo keda Aruba y lo beneficia e economia di e isla.

E lista completo di recomendacionnan:
Introduccion di un sistema di licencia pa vacation rental
Aumenta cumplimento di belasting
Enrikece y empodera e forsa laboral Arubano
Sigura un balans adecua entre vacation rentals y vivienda pagabel
Introduccion di un Plan di Maneho di Zonido
Introduccion di un Plan di Maneho di Stacionamento
Introduccion di un Plan di Maneho di Desperdicio
Conserva e esfera di bario
Atrae mas famianan, Millennials & GenZ
Mantene ganashinan den e comunidad lokal Arubano

Vacation Rental Professionals Aruba (VRPA) a keda estableci como un asociacion na aña 2021, pa un grupo di propietarionan profesional di vacation rentals, pa defende y representa e mihor interes di e propietarionan di vacation rentals na Aruba, na un manera profesional y diligente.
Den e ultimo añanan, e industria di vacation rentals na Aruba a crece grandemente y a bira un pilar importante den e industria di hospedahe na Aruba.

Dieet Mediteraneo y MIND ta conecta cu menos señal di Alzheimer den cerebro, segun estudio

(CBSNews)—Hende cu ta sigui un dieet Mediteraneo of MIND tin menos señal di malesa di Alzheimer den e tehido di nan celebro, segun un estudio nobo. Publica diaranson den un edicion online di Neurology, cual ta un revista medico di The American Academy of Neurology, e estudio a descubri esnan cu ta sigui e dieetnan aki enfoca riba productonan di mata tin menos placa amiloide y enredamento di tau den nan celebro compara cu personanan cu no ta come asina.

Un dieet Mediteraneo, cu tin patronchi di cushina tradicional di e region, ta subraya frutanan y berdura fresco, pisca, bonchi, pinda y granonan completo. E dieet MIND ta nifica “Mediterranean-DASH Intervention for Neurodegenerative Delay” y ta combina hopi elemento di e dieet Mediteraneo y DASH (“Dietary Approaches to Stop Hypertension”).



“E resultadonan ta positivo,” segun e autor di e estudio Puja Agarwal, PhD di Rush University na Chicago den un comunicado di prensa. “Aunke nos investigacion no ta prueba cu un dieet saludabel ta resulta den menos deposito di placa amiloide den celebro, cual tambe ta conoci como un indicador di e malesa di Alzheimer’s, nos sa si cu tin un relacion entre esakinan. Siguiendo e dieet Mediteraneo y MIND lo por ta e unico manera cu hende por mehora e salud di nan celebro y proteha nan cognicion mientras nan ta bira mas bieu.”

Despues di a conta pa e otro factornan den e 581 persona cu nan a studia, e investigadonan a descubri cu “personanan cu a cumpli cu e dieet Mediteraneo tin un averahe di placa y enredamento den nan celebro ekivalente na un persona 18 aña mas jong compara cu esnan cu no a cumpli cu e dieet.” Pa esnan cu a cumpli cu e dieet di MIND, nan cantidad di placa y enredamento tabata similar cu un persona 12 aña mas jong.

Mientras cu nan tabata mira e componentenan specifico di e dieetnan, investigadonan a descubri cu berdura di blachi tabata tin e beneficio mas grandi.

“Personanan cu a come un cantidad di berdura di blachi mas halto of 7 y mas porcion pa siman tabatin mesun cantidad di placa den celebro cu un persona casi 19 aña mas jong compara cu esnan cu a come menos, esta 1 porcion of menos pa siman por ehempel,” e comunicado a declara.

“E descubrimento cu berdura di blachi ta asocia cu menos señal di Alzheimer’s den celebro ta interesante pa hende considera pa añadi mas di esaki den nan dieet,” segun Agarwal.

Placanan amiloide y enredamento di tau den celebro ta conecta cu e desaroyo di Alzheimer’s, aunke e causa specifico no ta claro y investigadonan a nota cu nan por aparece den algun adultonan mayor di ken nan funcion cognitivo no tabatin daño.

E dieet Mediteraneo ta enfoca riba “berduranan, fruta y tres of mas porcion di pisca pa siman,” mientras cu e dieet MIND ta priorisa “berduranan di blachi manera spinazie y boerenkool entre otro berduranan...ta priorisa berries mas cu otro fruta y ta recomenda un of dos porcion di pisca pa siman,” e comunicado a splica.

Pero e estudio tin su limitacionnan. Participantenan tabata mas tanto di cuero blanco, no Hispano y mas bieu. P’esey e resultadonan “no por wordo generalisa pa otro populacion,” e comunicado a expresa.

“Mester mas estudio pa sigui establece nos descubrimento,” Agarwal a bisa. Mientras cu e estudio recien no ta prueba causa, e ta sigui investigacionnan den pasado cu asociacion similar entre nos dieet y e salud di nos celebro.

Na 2015, investigadonan a descubri cu e dieet MIND por reduci e riesgo pa desaroya e malesa di Alzheimer’s cu 53%. Hasta esnan cu no a cumpli completamente cu e dieet pero cu a sigui’e “basta bon” tambe a reduci nan riesgo pa Alzheimer cu un tercer, segun e estudio.

Hugo de Jonge ta blokea publicacion di su mensahenan di WhatsApp durante e pandemia

(NLTimes)—Ex minister di Salud Hugo de Jonge no kier pa tur e mensahenan cu el a manda y ricibi tocante e metodo di e Cabinet pa e pandemia di coronavirus wordo publica. Esaki ta inclui mensahenan transmiti via appnan di telefon manera Whatsapp, e minister di Salud y e minister di Interior a confirma despues cu un storia a wordo publica pa Volkskrant.

E corant a pidi pa tur mensahe durante e crisis di coronavirus di de Jonge for di e Ministerio di Salud bou di e Acto di Gobierno Habri (WOO). E Ministerio tabata kier a comparti e mensahenan y a informa de Jonge como parti



di e procedura di peticion pa e por duna su opinion riba e decision. De Jonge ainda ta un miembro di Cabinet, pero e no ta maneha asuntonan di salud mas. Actualmente e ta maneha asuntonan relata na acomodacion y planning di espacio den e Ministerio di Interior.

Ambos de Jonge y Ministerio di Interior, cual mester responde na e WOO a sinti e “funcion apropia di e estado” tabata na riesgo pasobra e Ministerio di Salud tin diferente metodonan cu e otro Ministerionan den pasado. Nan ta kere cu e Ministerio di Salud tabata kier a comparti e informacion cu otro departamentonan no lo publica normalmente.

Segun un vocero di e Ministerio di Salud, e argumento aki ta “valido”, na cual momento “cierto informacion” no a wordo provee. Ora a puntra, e vocero a confirma cu esaki ta inclui mensahenan manda via Whatsapp cual ainda no a wordo comparti.

Esaki ta inclui mensahenan di chat cu otro miembronan di Cabinet, ex ayudantenan politico di de Jonge y otronan. De Jonge a bisa cu e no ta kere cu esaki ta cay bou di e alcance di e Acto di Gobierno Habri. P’esey el a puntra e Ministerio di Salud pa reevalua e situacion. Abogadonan di e Ministerio di Interior, ken ta maneha casonan di WOO a apoya e defensa di de Jonge, cual no ta abnormal segun e vocero di e departamento. “Esey ta ora esaki a bin dilanti.”

E abogadonan a reporta esaki despues na e sirbido civil mas mayor na e Ministerio, ken a tuma contacto cu e Ministerio di Salud, Bienestar y Deporte.

Ambos de Jonge y e Ministerio di Interior a subraya cu nan ta cumpliendo cu e ley y lo comparti e informacion cu ta cay bou di esaki. “E unico cos cu no lo wordo publica ta e chat cu no mag wordo publica pa ley,” of den e perspectiva di e trabou di e Cabinet of e obligacion di e Acto di Gobierno Habri, segun e vocero. “Por ehempel, chatnan entre ministernan,” e vocero a splica.

Mester clarifica e rol di ministerio encarga cu relacionnan den Reino

(CuraçaoChronicle) - E rol di Ministerio encarga cu e relacionnan den Reino ora ta trata di fortalece y aplica leynan te ainda no ta cla. Esaki ta segun e Secretario di Estado encarga cu Relacionnan di Reino Alexandra van Huffelen.

Den gobierno su respuesta na un reviso di e politica di articulo 1 di su presupuesto, Van Huffelen a comenta cu e aplicacion di ley ta formula di un manera cu no ta cla. Esaki ta e motibo dicon e ministerio aki lo ahusta su esfuersonan den e area di aplica ley den e aña aki.

Articulo 1 di e presupuesto ta papia tocante e obhetivo di fortalece con ta aplica leynan: 'pa promove bon gobernacion y fortalece e autoridad di ley.' Segun varios investigador, e obhetivo aki ta formula di un manera demasiado amplio. E islanan CAS tin un rol autonomo y otro ministerionan tambe ta hunga un rol den esaki. Segun Van Huffelen, e division di rol, den combinacion cu un falta di informacion disponibel, ta e motibo pa resultadonan sistematico limita. Ademas, no tin un medida como base.

E Secretario di Estado a bisa cu e lo cuminsa traha cu e recomendacionnan cu el a ricibi di e conseheronan di politica y cu e kier forma un vision nobo tocante cooperacion dentro di e Reino. Conhuntamente cu e Ministernan di Husticia y Defensa, e lo ahusta e aplicacion di ley a base di e principionan aki.



Tur compania mester di consehero confidencial pa trata acoso sexual

(NLTimes) - Obliga tur compania, sin importa con grandi esaki ta, tin un consehero confidencial unda empleadonan por reporta acoso sexual of otro comportamento transgresivo. Mariette Hamer, e comisario di Gobierno Hulandes pa comportamento transgresivo a bisa na NOS riba diaranson.



Un den cada 6 empleado ta enfrenta comportamento indeseabel di nan coleganan of manager. Mita di e organisacionnan no tin un consehero confidencial na ken nan por acudi. Hamer anteriormente a enfatisa e importancia di conseheronan confidencial, bisando cu hotline so no lo soluciona e problema aki. Comportamento transgresivo tin un base profundo den e cultura di ambientenan di empleo, segun Hamer. Conseheronan confidencial ta hunga un rol sumamente importante den drecha esaki.

Tweede Kamer lo debati un proposicion di GroenLinks pa haci obligatorio cu tur compania mester tin un consehero confidencial riba diaranson. Varios partido no ta hopi convenci cu e idea aki. Por ehempel, partidonan den coalicion VVD y CDA kier un excepcion pa companianan chikito. Nan ta preocupa cu un consehero confidencial lo ta demasiado costoso pa nan.

Sinembargo GroenLinks ta specificamente contra haci un excepcion pa companianan chikito di e obligacion aki. Problemanan manera acoso sexual ta hopi mas dificil pa trata den companianan chikito unda tur hende sa tur cos di otro, segun e partido.

Hamer ta di acuerdo cu GroenLinks riba e punto aki. "Tur hende conoce otro den compania chikito. Si bo no tin ken pa confia denu n compania asina, bo no tin unda pa bay cu bo storia. Esaki no ta safe pa e empleadonan," Hamer a declara.

E ta esencial pa tur empleado tin un caminda pa bay den tur caso segun Hamer.

Advertorial

Presentacion di Payroll Pro HRM na Delfins Beach Resort Bonaire

Diabierna, 3 maart, den e conference room di Delfins Beach Resort, e ekipo di Gamma IT Solutions a duna un presentacion di Payroll y Human Resources (HR) na diferente compania y organisacion na Bonaire.

Gamma IT Solutions ta conta cu oficina na Aruba y na Curaçao y ta e compania cu a trece Payroll Pro HRM riba mercado. Payroll Pro HRM ta un programa di payroll y HR cu ta wordo uza na Bonaire, Curaçao, Aruba, St. Maarten, Saba, St. Eustatius, Suriname, Jamaica y Guyana. E ta sin duda e programa di payroll y HR mas uza den Caribe.



Durante e presentacion aki e invitadonan a sera conoci cu e programa Payroll Pro HRM y ademas por a disfruta di un dushi coffee break.

Glennd Helena, consultant di Gamma IT Solutions, a trece dilanti informacion tocante e parti di payroll, HR y tambe e mobile app.
Den e presentacion a enfoca riba e eficiencia cu Payroll Pro HRM ta ofrece na su usuarionan. Payroll Pro HRM ta facil pa uza y cu hopi funcionalidad pa yuda e ekipo encarga cu e parti di administracion di salario y HR haci nan trabou di un manera mas eficiente.
Ademas, pa medio di e mobile app empleadonan por download nan payslip of loonbelastingkaart, pidi vakantie, meld ziek, tuma contact cu e departamento di HR, pidi timeback of agrega overtime y wak informacion personal entre otro.

Teiry Croes di Gamma IT Solutions, ta comenta "Nos ta gusta haci e eventonan aki pa nos por interactua cu diferente persona y unda nos ta haya e oportunidad pa por presenta nos software."

Gamma IT Solutions ta gradici Isabel Winters, Event Manager di Delfins Beach Resort, y full su ekipo pa e tremendo servicio cu nan a duna y pa asisti durante e evento aki.

Pa mas informacion tocante Payroll Pro HRM por bishita www.payrollprohrm.com.

NOS ta pidi disculpa pa actonan di intimidacion y discriminacion di nan division di Deporte

(NLTimes)—Locutor Hulandes NOS ta reconoce e incidente di comportacion transgresivo pa trahadonan di Deporta pa NOS y ta pidi disculpa pa esaki. E director di e locutor, Gerard Timmer, a ofrece e despensa despues di e conclusion di e investigacion den kehonan di comportacion den oficina cu no ta apropia. Un otro investigacion pa Volkskrant tambe lo wordo publico pronto.

E personal di NOS Sport a wordo informa tocante e resultado diahuebs atardi. Den temporada binidero, e maneho di NOS Sport, incluyendo su hefe di editorial, lo renuncia pa traha caminda pa cambio den e cultura di e division. Nan lo “retira den fasenan, pa asina cambionan por wordo implementa mientras cu na mesun momento por garantisa continuidad y produccion na NOS Sport.”

E estudio detaya ta contene kehonan di intimidacion, intimidacion sexual, discriminacion, agresion verbal y problemanan cu integridad den un periodo di mas cu 20 aña. Tambe tin kehonan relata na e cultura di e editornan di deporte. Den añanan recien, e enfoke tabata “dimas” riba e producto final “y no suficiente riba e aspecto humano. Esey a causa un cultura den cual e comportacion aki por a tuma luga.” Tambe ta parce cu tin biaha empleadonan a sinti cu ningun accion ta wordo tuma ora un keho wordo entrega. P’esey NOS ta ofreciendo awo cursonan pa asina gerentenan por identifica comportacion desagradabel.

Na december aña pasa, a bira claro cu un “inventario externo” lo wordo traha despues cu a haya kehonan tocante comportacion transgresivo. Despues di un articulo den De Volkskrant a sali tocante kico ta pasa patras di e camaranan di e show popular ‘De Wereld Draait Door’, e hefe di editorial di NOS Sport a yama pa empleadonan bin dilanti si nan a experencia comportacion desagradabel. Varios kehonan a wordo entrega. Esakinan tabata kehonan di pasado, pero tambe di periodonan recien, segun e locutor na e momento ey. Den e ultimo lunanan, dos avisornan confidencial externo a



mapa y a analisa e kehonan.

E maneho di NOS ta siguiendo e aviso di e avisornan y ta drentando den discusion cu esnan envolvi. NOS tambe a ofrece e empleadonan “guia profesional” si tin mester, y e politica existente cu locual ta trata kehonan di comportacion transgresivo ta wordo “evalua y mehora”, pa asina hende cu problemanan wordo tuma mas na serio.

Volkskrant lo publica su mesun investigacion di e atmosfera di trabou na NOS Sport den futuro. E corant a papia cu mas di 30 empleadonan actual y di pasado tocante e kehonan di comportacion transgresivo cu a sosode ora nan tabata traha eynan. Varios a tuma contacto cu e corant pasobra nan a sinti cu nan no tabata yega leu pa basta tempo, y cu “kehonan di malo conducta a keda para.”

Algun di e problemanan tocante lidernan na NOS Sport tabata conoci pa e corant pa basta tempo caba, pero mas fuente a bin dilanti despues cu e corant a publica nan articulo tocante e abuso na De Wereld Draait Door.

Fuentenan a conta Volkskrant cu “decena di kehonan” a wordo entrega recien pa e avisornan confidencial externo na NOS. Esakinan ta inclui abuso di poder, intimidacion sexual, comportacion transgresivo y intimidacion pa presentadonan y gerentenan. Tambe tabatin kehonan tocante “un hefe di editorial cu no ta funciona bon.” E hefenan di editorial a “ignora” e kehonan pa hopi aña y p’esey nan ta responsabel pa e “cultura toxica”, segun e corant.

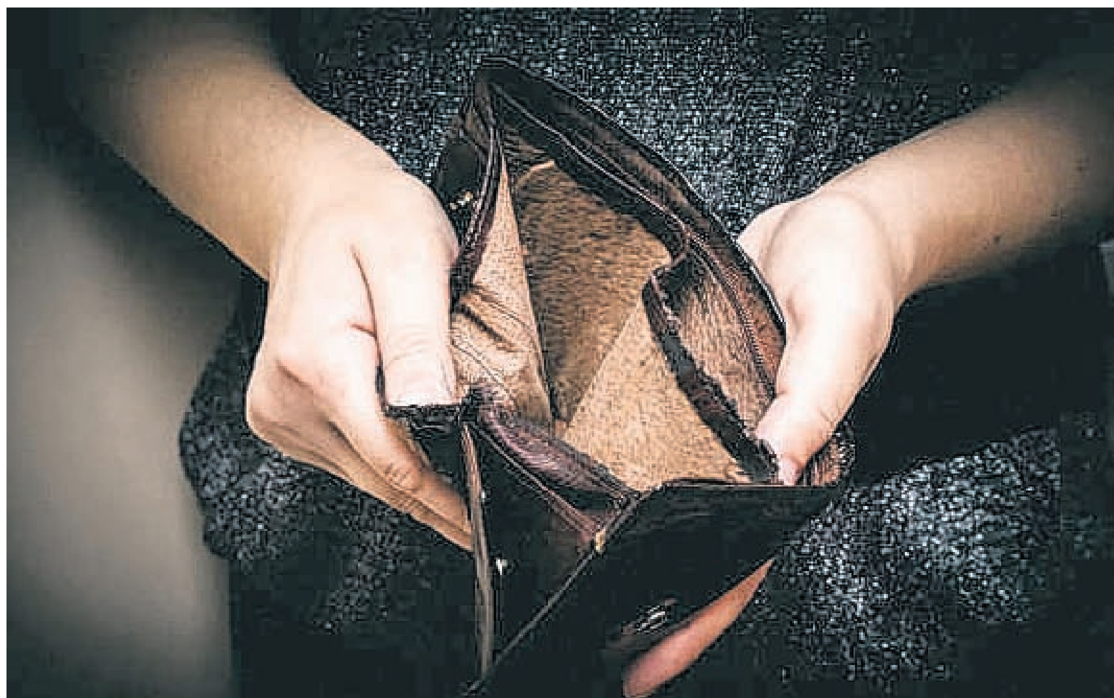
Secretaria di Estado Gunay Uslu pa Cultura y Media a declara cu e problemanan ta pas den un patronchi di “Aki tambe, hendenan a sinti insigur, mester a traha den condicionnan malo.” Segun e secretaria, no a nota señalnan na tempo y el a bisa cu ta “teribel” cu empleadonan na NOS tabatin e experencianan aki.

“Esaki ta hopi directo y hopi tristo, pero tambe ta necesario pa e a escala un tiki y pa sali na un manera asina.”

Oficina di planificacion: Casi 1 miyon residente Hulandes lo biba bao di e liña di pobresa otro aña

(NLTimes)—E cantidad di hogarnan bibando bou di e liña di pobresa lo aumenta di 815.000 e aña aki pa casi 995.000 na 2024, segun e Oficina di Planificacion Central (CPB). E aumento ta pa via di hopi medidanan di aporte temporario cu ta disparciendo. Pobresa infantil lo subi di 6.1% e aña aki pa 7.1% otro aña sin intervencion.

Pobresa lo subi lihe otro aña pasobra e medidanan di gobierno pa proteha poder di consumo despues cu Rusia a invadi Ucrania y cual a causa aumento skerpi den inflacion ta solamente temporario. Esaki ta inclui un compensacion di energia provee via municipalnan, e aumento temporario den compensacion di cuido di salud y e limite di prijs di energia. Ora e medidanan disparce, hopi hende lo por cay bou di e liña



di pobresa.

E CPB a describi e liña di pobresa como e limite no mucho pero suficiente. Personanan bibando riba e liña ey por paga pa compras, miembresia di gym, y un vakantie cortico. E limite pa un persona soltero ta 1.508 euro na 2023 y 1.573 na 2024. E limite di salario ta mas halto pa famianan.
E oficina di planificacion a spera cu e gobierno no lo cumpli cu su meta pa reduci pobresa infantil na mita entre 2015 y 2025. Pero gruponan di muchanan bibando den pobresa lo por reduci despues di otro aña, e CPB ta kere.

E CPB ta spera cu e economia Hulandes lo crece cu 1.6% e aña aki y 1.4% otro aña. E poder di consumo pa hogarnan lo baha cu un averahe di 0.2% e aña aki y subi back cu 2% otro aña.

“Nos ta mirando un recuperacion den poder di consumo awo cu inflacion ta cayendo y salario ta subiendo. Pero pa via di e apoyo temporario di gobierno, e cantidad di hende bou di e liña di pobresa lo aumenta atrobe otro aña. Tambe nos lo mira e deficit gubernal sigui subi den e añanan binidero. Esey ta yama pa mas aporte obhetivo cu cual tin awo,” segun e director di CPB Pieter Hasekamp.

E caida skerpi den prijs di energia lo mantene e poder di consumo stabiel e aña aki. Salarionan tambe ta cuminsa subi, cual lo contraresta parti di e inflacion.

BONDIA ARUBA

Argentina: Asesinato di mucha di 12 aña ta pone Rosario como centro di violencia narcotico

(BBC) - Maximo Jerez tabatin 12 aña y tabatin e soño di bira un hungado di futbol manera Lional Messi, e campeon di mundo. Ambos tabatin cosnan den comun: nan tabata stima futbol y nan dos a nace na e di tres capital mas grandi di Argentina, Rosario.

Pero e soño di Jerez no por bira posibel mas ya cu fin di siman ultimo un bala a kita su bida, memey di un atake entre gruponan criminal cu tabata purba di podera di un teritorio pa micro trafico di droga ilicito den un di e barionan mas vulnerabel di e ciudad.

Despues di e morto di Jerez, a surgi un ola di violencia cu a obliga e presidente Argentino Alberto Fernandez diamars ultimo pa anuncia e desplega di 1.400 funcionario na e zona.



Tambe, siman pasa un di e mercadonan cu ta propiedad di e famia di Antonela Rocuzzo, casa di Lionel Messi, a wordo ataca cu 14 disparo pa dos homber cu a demas a laga un mensahe mafioso cu un menasa directo pa e capitan di e seleccion Argentino di futbol: "nos ta wardando bo."

Di acuerdo cu polis local, e atake a wordo cometi pa gruponan criminal cu tin relacion cu e fanaticonan di ekiponan di futbol di e ciudad.

Pero e berdad ta cu tanto autoridadnan como analistanan sa cu e crisis di siguridad na Rosario no ta nobo. Y loke ta mustra e spiraal di violencia despues di e morto di Jerez ta cu e situacion ta birando pio na nivel critico.

Den e ultimo 14 luna a registra cerca di 300 homicidio. Segun e corant La Nacion a reporta, den aña aki a comete 63 homicidio den 64 dia.

Tin miles di hende muhe pega na frontera sur di Mexico

(EFE) - Frontera sur di Mexico dia 8 di maart ultimo a biba e Dia Internacional di Hende Muhe cu miles di migrante pega cu nan yiu memey di e restriccionnan migratorio reciente di Merca.

Asina ta refleha e Ecuatoriano Estela Jhoanny Lopez, un hoben di 19 aña, ken tin tres yiu malo: dos di nan morocho di cuater luna y esun di mas grandi di tres aña y nan ta na Tapachula, frontera di Mexico cu Guatemala.

"Nos ta pidiendo un ayudo di Gobierno Mexicano, nos no tin placa, pa nan yuda nos cu e papelnan, pasobra e babynan ta estado delicado di salud," el a bisa.

Lopez ta representa e cara di muhe migrante, cu ta laga su pais y su famia sin importa e riesgonan.

Mexico a registra un aumento anual di mas di 34% di hende muhe migrante cu situacion iregular na 2022, ora a reporta 136.080 mas na Chiapas segun Unidad di Politica Migratorio di Secretaria di Gobernacion (Segob).

Segob tambe a destaca e aumento di 48.4% den e number di carchi di bishitante hende muhe pa motibonan humanitario cu a yega te 52.568.

Igualmente, Fundacion Chiapaneca de Mujeres Migrantes (CHIMUMI) a señala cu nuebe di cada 10 hende muhe migrante ta victima di violencia, specialmente esnan cu ta bin for di paisnan centro Americano como Honduras y El Salvador.

Nan a señala cu hende muhe di paisnan di origen mester tuma pildonan anticonceptivo pa no keda na estado



producto di violacion di personanan perteneciente na crimennan organisa of di e "coyote" cu ta e traficante di migrantenan.



Panama y un compania Canades ta acorda pa habri back e mina di mas grandi di America Central

(AFP) - Diaranson ultimo, Panama y e compania Canades First Quantum Minerals a anuncia un acuerdo pa habri back e mina di mas grandi na America Central, den cual su operacionnan tabata paralisa for di tres luna pasa pa discusionnan tocante impuesto y beneficionan.

"Gobierno nacional di Panama y Minera Panama S.A filial local di First Quantum Minerals Ltd, ta complace di anuncia cu a acorda e texto final di e contract nobo di concesion cu ta bay regarda operacionnan na largo plaso di e Proyecto Cobre Panama," den e costa Caribeño, segun e partinan a bisa den un comunicado.

E contracto nobo, di 20 aña di concesion renobabel pa un periodo similar, ta contempla "entrada minimo" anual di 375 miyon dollar pa Estado Panameño, 10 biaha mayor cu e cifra anterior, segun comunicado ta afirma.

E stop di actividadnan den e mina y e waf bisiña di Punta Rincon tabata menasa di laga sin trabou casi 8.000 empleado directo y contratistanan, loke a genera protestanan di trahadonan dilanti edificionan di gobierno na capital Panameño.

E mina cu a wordo descubri na 1968, ta e mina di mas grandi di koper na aire liber, ubica memey di un selva di e costa di Caribe na 240 kilometer di e capital, considera esun cu tin e inversion priva mayor den historia di Panama y cu ta aporta mas di 4% di PIB nacional y 75% di entrada di exportacion.

E orden di gobierno di suspende operacionnan den e mina, 15 di december ultimo y e ceramento di e waf cercano, dia 3 di februari, tabata parti di e palabracion prolonga cu First Quantum y Ehecutivo di presidente Laurentino Cortizo.

E acuerdo nobo mester wordo ratifica pa Congreso Panameño, ademas di otro formalidad manera mester wordo someti na un consulta ciudadano y ricibi e aprobacion di Gabinete di Cortizo.



Haiti: Violencia na Port-au-Prince ta pone Medicos Sin Fronteras cera hospital

(DiarioLibre) - Medicos Sin Fronteras (MSF) a anuncia diaranson ultimo e ceramento temporal di su hospital den e pueblo di recurso abao di Cite-Soleil debi na e deterioro di e situacion di seguridad na Haiti den e ultimo dianan, den e ya caba contexto grave di crisis cu e pais ta pasando aden.

“Exponi na un riesgo halto di seguridad, Medicos Sin Fronteras ta haya nan mes obliga di cera su hospital di Cite-Soleil,” e ONG a declara den un comunicado.

E violencia ta extende di un manera hopi preocupante for di 28 di februari na tur e districtonan di e capital Haitiano, cu e poblacion atrapa den e violencia entre e bandanan arma y sin mas opcion cu huy for di nan hogarnan.

“Nos ta bibando e efectonan di e guera tiki meter leu di nos instalacionnan. Nos hospital no ta un obhetivo directo, pero nos ta un victima colateral di e combatenan, ya cu e hospital ta den e prome liña di candela den e lucha di e bandanan pa controla e teritorio,” Vincent Harris, integrante di MSF, a declara.

E organisacion a afirma cu e no por garantisa e seguridad di su personal y su pashentnan door di e enfrentamentonan extremadamente violento cu ta tumando luga entre e gruponan fuertemente arma djis algun meter leu di e hospital.



Algun bala perdi a yega na e hospital y e acceso ta casi imposibel pa e pashentnan, algun di cual a resulta herida den e enfretamentonan cu ta wordo registra den e vecindario di e hospital.

“Nos ta consciente cu e ceramento di e hospital aki lo perhudica gravemente e habitantenan di Cite-Soleil, pero nos ekipo no por traha te ora cu no por garantisa e condicionnan di seguridad,” e responsabel di e ONG a indica.

Venezuela: Riba Dia di Hende Muhe a protesta pa derechonan laboral y eliminacion di violencia di genero

(ElNacional/EFE) - Alrededor di 300 muhe a protesta diaranson na Caracas, en conexion cu e Dia Internacional di Hende Muhe, pa exigi e cumplimento di nan derechonan laboral. Nan a reclama tambe pa e mehoracion den e normanan cu ta contempla asuntonan manera violencia di genero of salud sexual y reproductivo, entre otro.



“Mi t’ey e dia di awe conmemorando e Dia Internacional di Hende Muhe, exigiendo pa e muhenan tin e mesun derechonan cu tur persona, cu ta reconoce e trabou digno, e trabounan di cuido. Y cu nos tin condicionnan digno di bida pa sigui eherce loke nos ta haci diariamente. Y pa por haya finalmente e equidad y igualdad di genero,” e activista Vanesa Blanco a bisa EFE.

Cu e slogan ‘Tenemos Derechos’ (Nos tin Derecho), e muhenan, convoca pa organisacionnan sindical, a marcha cu e intencion di yega na e sede di e vice presidencia, den e centro di Caracas, esaki pa entrega un documento cu nan exigencianan. Pero finalmente nan a entrega esaki na funcionarionan policial, ora cu nan impedi nan paso te na e punto ey.

Blanco a señala cu aunke tin avancenan na e pais cu a tuma luga pa loke ta trata igualdad di genero, ta existi loke el a yama “retrasonan” ainda. El a referi specialmente na e equidad di salario entre hende muhe y hende homber.

Mariela Ramirez, integrante di e Foro Civico cu ta agrupa 690 organisacion y 194 actor di e sociedad civil, a declara na EFE cu Venezuela ta sumamente atrasa den e materia di derechonan laboral. Entre nan el a menciona e salarionan abao, como tambe e cuido durante embaraso y lactancia.

Venezuela: Nicolas Maduro ta destaca e prosperidad di Venezuela despues di 10 aña na poder

(ElNacional) - Nicolas Maduro a celebra cu diaranson el a cumpli 10 aña desde su yegada na poder. El a destaca cu e nacion ta avansa riba e caminda pa prosperidad, desaroyo y plenitud.

Durante un acto comunal na Caracas, celebrando e Dia Internacional di Hende Muhe, Maduro a recorda e huramento cu el a haci dilanti e Parlamento Venezolano pa bira e presidente encarga, despues di e fayecimento di Hugo Chavez (1999-2013).

“10 aña di e huramento ey y 10 aña despues, aki nos t’ey completo, riba pia, victorioso y avansando pa e Venezuela di prosperidad, di felicidad, di crecemento, pa e Venezuela pleno di socialismo Bolivariano,” el a bisa.

Maduro a comparti un video pa recorda e momento di su huramentacion dia 8 di maart di 2013. El a sigura cu el a mantene e promesa cu Chavez a haci di sigui e lucha pa un patria liber, soberano y socialista.

“Mi a huramenta dilanti e Constitucion un 8 di maart. E Dia Internacional di Hende Muhe mi a bira presidente pa prome biaha. E ta un marca cu mi ta hiba, un marca cu mi tin,” el a sigura na momento di destaca e compromiso di su gobierno cu e Venezolanonan.

Durante e acto aki Maduro a anuncia e creacion di un programa social yama ‘Gran Mision Mujer Venezolana’ cu cual el a priminti lo pone e hende muhe como e centro di atencion di e trabou di su gobierno, a traves di e integracion di otro plannan y presupuesto ya caba poni den marcha.



BONDIA ARUBA

Cara DeLevigne ta papia tocante abuso di substancia



(TMZ) - Cara DeLevigne finalmente a papia tocante su abuso di substancianan y a bisa cu e ta batayando e abuso aki cu e ayudo di un grupo di sosten.

E actris riba e portada di Vogue a bisa den un entrevista cu su mundo practicamente a cay abao durante e pandemia y su di 30 cumpleaños. E ta bisa cu te hasta e tabata lock su mes den cas prome cu el a realisa cu e tin necesidad grandi di ayudo.

El a comenta cu e realisacion mas grandi a bini aña pasa, ora cu el a mira potretnan di su persona unda cu e tabata mustra sumamente malo. Durante e aña, varios potret di e modelo a circula unda cu por a mira cu su condicion tabata den deterioro, aunke e motibo pa esaki no tabata cla den e tempo aki. E ta conta cu "tin biaha bo mester un sacudi, kiermen, di cierto manera, mi ta hopi gradicido cu e potretnan cu a circula."

Cara tambe a expresa cu el a contacta algun di su amistadnan mas cercano den september di aña pasa, y cu nan tabata bay su cas y yora su dilanti bisando e cu e "ta merece felicidad."

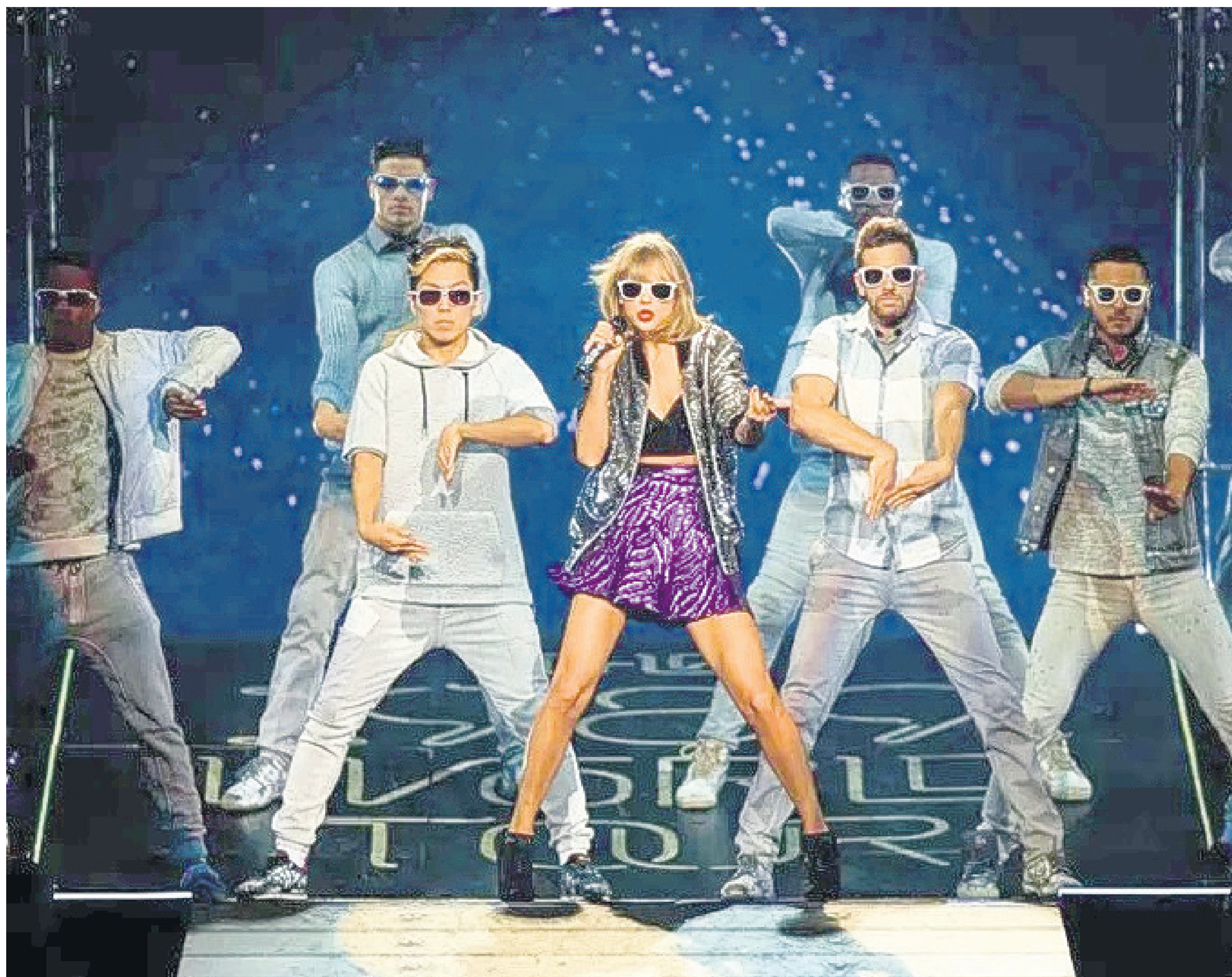
Anteriormente a reporta cu e actris Margot Robbie a bay bishita Cara DeLevigne y ora cu e tabata saliendo for di e modelo su cas, a mira Robbie cu lagrima den su wowo y seriamente preocupa, aunke no ta cla si esaki ta e mesun bishita cual DeLevigne ta menciona.

Segun DeLevigne, pronto despues di e dialogo aki cu el a tin cu e bishita, el a drenta un programa di 12 paso pa cuminsa su rehabilitacion. El a agrega cu e "proceso aki obviamente tin su momentonan halto y su momentonan baho, pero mi a cuminsa realisa hopi cosnan tocante mi mes."



Ciudad Glendale ta bay cambia su nomber pa honra Taylor Swift

(TMZ) - Fanaticonan di Taylor Swift no solamente lo por mira nan artista faborito den concierto na Arizona, sino tambe nan lo por haci esaki den e ciudad nombra na honor di e artista mirando cu e ciudad Glendale lo cambia su nomber pa honra e comienso di e cantante su tour.



Alcalde di Glendale Jerry Weiers, aparentemente lo anuncia e nomber nobo riba dialuna mientras e cantante ta bay inaugura su tour titula "The Eras Tour" na State Farm Arena. E nomber nobo aparentemente lo drenta den efecto durante e dianan di su concierto pues 17 y 18 di maart.

Weiers tambe aparentemente lo duna conseho riba algun sitionan clave turistico pa e fanaticonan por bishita y bay despues di e conciertonan.

Segun declaracion di e ciudad, usando varios referencia na e cantante y su discografia, "no tin necesidad di calma, nos ta hende balente y nos ta haciendo algo cu no ta comun pa celebra e hecho cu e Taylor su conciertonan ta cuminsa aki."

The Eras Tour ta un evento sumamente anticipa. Anteriormente tabatin drama cu e plataforma Ticketmaster y fanaticonan cu tabata purba cumpra entrada. Algun fanaticonan a expresa critica y keho cu Ticketmaster a stroba nan di obtene ticket pa su tour di tal manera cu e cantante mes a papia tocante e tema cu un declaracion unda el a critica e plataforma y a expresa e mesun sentimentonan cu su fanaticonan.

Tabatin varios fayo y retraso durante e pre-benta di entrada pa e conciertonan di Taylor Swift y e gigante den benta a caba na cancela e benta publico, causando cu e den e mercado riba caya e prijsnan pa e ticketnan ta sumamente halto. A pesar di e obstaculonan e gigante a logra bende 2.4 miyon ticket pa e tour di Swift.

Filomena College MAVO cu Opendag exitoso

E siman cu a pasa, Filomena College MAVO na San Nicolas, a ricibi un cantidad grandi di alumno- y mayornan durante di su Opendag 2023.

Riba e opendag, varios les a wordo duna. Alumno-, mayor- y maestronan di scolnan Basico di Aruba a honra Filomena College cu nan bishita. Algun les cu tawata brinda ta ASW, Geschiedenis, N&T, Wiskunde, Engels, Computerkunde y Papiamento. Na final di e opendag, e entusiasmo di tur e bishitantenan cu a acudi tawata grandi.
Directorado y tur maestro ta manda palabra di danki y ta conta cu inscripcion di e alumnonan pa aña escolar





Historia di Lotto pa Deporte

A funda Lotto pa Deporte na aña 1982 tras un vision di e tempo aya di Sr. Remy Zaandam, Sr. Roy van Putten "den feliz memoria" y nos gran Libertador Betico Croes, pa genera fondo pa Lotto pa Deporte. Desde inicio di Lotto pa Deporte na aña 1982 te cu aña 1999 a bende e ticketnan manualmente. Varios rebendedo tabata para na skina di caminda y na e supermercadonan pa bende nan ticket imprimi. Na aña 1999 a cera e prome contract cu Canadian Bank Note Company (CBN), cual a bin cu e iniciativa pa innova e sistema di Lotto pa Deporte, incorporando tecnologia y cuminsa bende lotto riba terminal. Pues, desde e tempo ey a bin cu e kiosconan cu un terminal pa bende number. E innovacion aki a trece cu den aña 1999, e benta di lotto a cuminsa aumenta.

Na final di aña 2001, Gobierno di Aruba a cambia y mesora a bin cu un maneho nobo y strategia diferente. A introduci diferente wega nobo, entre otro, Mini Mega y Zodiac, cual ta e weganan mas exitoso den historia di lotto te cu awe. E bentanan a triplifica y a alcansa 42 miyon florin na aña 2009. Cu ingreso di Lotto pa Deporte, a ehecuta varios proyecto grandi, entre otro, Veld di Nadi Croes/ Crismo Angela, veldnan na Pos Chikito, Veld di Jara, Parke Curazon Jaburibari, Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord, Compleho Deportivo na Jara y Compleho Deportivo Simeon Antonio. Banda di esaki, Lotto pa Deporte a instala luz na veldnan rond di Aruba, cual a keda renoba den e periodo di 2002 pa 2009. Alabes, Lotto pa Deporte a yuda, entre otro, federacion, club deportivo, seleccion y atleta cu fondo pa sostene nan proyecto. Despues di esaki, entre aña 2010 pa 2017, lamentablemente Lotto pa Deporte a traspasa den nubianan scur, pero ya caba desde aña 2018 intentonan grandi a wordo haci pa rescata Lotto pa Deporte.



Desde aña 2021, Gabinete Wever-Croes 2 a tuma over e encargo di Lotto pa Deporte. Na aña 2021 y 2022, Lotto pa Deporte a alcansa record den benta. Despues di e momentonan dificil cu Lotto pa Deporte a pasa aden, Gabinete Wever-Croes 2 a logra cera un contract nobo cu ta beneficia e mundo di deporte aki na Aruba. Desde aña 1999 pa aña 2011, Canada tabatin contract cu Lotto pa Deporte, unda cu nan tabatin un "management fee" di 8.25 porciento. Na aña 2011, 8.25 porciento a bira 23.5 porciento, cual ta un inhusticia. Por mira cu di aña 2011 pa aña 2020, CBN y CBNA a ricibi 104 miyon florin y Stichting Sportsubsidie Aruba a haya solamente 34 miyon florin. E no tabata un negociacion facil, pero den luna di februari di aña 2023, Gobierno di Aruba a logra firma un contract legitimo cu CBN. A bolter e contract y awo CBN y CBNA no ta ricibi 23.5 porciento mas, sino 8.25 porciento. Minister di Deporte Endy Croes ta indica cu esaki ta un logro grandi pa Aruba y cu a hiba e lucha aki pa nos deportistanan cu ta central.

Colegio Arubano cu un exitoso opendag

Diasabra ultimo, Minister Endy Croes a bishita e opendag di Colegio Arubano. E scol a habri porta pa tur studiante di klas seis di scol basico, alumnonan cu ta den CB1 of CB2 di MAVO cu tin suficiente punto pa bay HAVO y tur alumno di examenklas di MAVO cu kier sigui nan estudio na Colegio Arubano.

Un mainta informativo y educativo unda cu tabatin hopi interes di e studiante acompaña pa mayornan cu ta preparando pa e aña escolar nobo. Banda di e materianan a mustra diferente actividad escolar. Tambe tabatin diferente presentacion y demostracion di proyecto manera e.o. Erasmus Plus. E studiante- y mayornan tabatin oportunidad pa haci pregunta.

Por ultimo, Minister Endy Croes ta gradici Sra. Jennifer Arends - Reyes y Sr. Tim Croes pa e tremendo recepcion. Danki na tur alumno y docentenan cu a organisa e opendag.









Minister Geoffrey Wever:

Kid$preneurs a conclui na Scol Dornasol di Sabana Basora



E biaha aki Kid$preneurs a continua na Tra'i Merdia di Scol Dornasol na Sabana Basora. Aunke e biaha aki a conta cu un grupo mas chikito, e tarea di educa y inspira nos hobennan ta keda mesun importante.

"Mi ta contento di por a mira algun mucha cu hopi gusto, vision, y te asta algun conocemento di e elementonan pa maneha un empresa", segun minister di Asunto Economico, mr Geoffrey Wever.

E futuro briyante di Aruba ta den man di nos hobennan, y nos mester sigui cu esfuerso pa sostene nan den nan soñonan, y inspira nan pa ta e miho persona nan por ta, eliminando cualkier barera na nan creatividad!

Sea den nan futuro nan lo escohe pa bira empresario of no, ta spera cu e curso di Kid$preneurs por yuda inspira algun mente hoben pa nan haci cualkier tarea cu nan lo kier eherce. "Nan por conta cu nos sosten", minister Wever ta enfatisa.

Danki un bes mas na Departamento di Asunto Economico y nan unidad di IDEA pa nan determinacion. Proximamente lo continua cu e proyecto di Kid$preneurs na Scol di Kudawecha.

Minister Rocco Tjon: Como parti di e proyecto Veilige Barios

Instalacionnan pa mas iluminacion den bario di San Nicolas a inicia

Manera ta conoci, na januari Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a reuni cu ambos DTI y Elmar, pa asina e proceso pa cambia e luznan di 28W pa 60W pa mas iluminacion den e bario di San Nicolas por cuminsa. Esaki ta parti di e proyecto multi-ministerial "Veilige Barios", caminda hunto cu CEDE Aruba, ta bay percura pa eleva e siguridad den barionan pa henter comunidad, a traves di diferente programanan pa cu e centronan di bario, pero tambe a traves di miho iluminacion y camaranan di siguridad.

For di aña pasa a haya aprobacion di e presupuesto pa asina percura pa bin cu 113 punto di iluminacion adicional. Bisando esaki, e siman aki Elmar a cuminsa cu e proyecto aki, den e bario miho conoci como The Village. E importancia di cayanan bon ilumina no por ser subestima. E ta importante pa tin iluminacion adecuado, no solamente pa yuda combati criminalidad, pero tambe pa yuda peaton y conductor pa ta mas sigur riba nos careteranan. Cu e aumento di wattage, residentenan di San Nicolas por spera un miho nivel di iluminacion den nan bario.





Di parti di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, por bisa cu e proyecto aki tin un prioridad halto, mirando cu pronto, nos lo wak barionan cu mucho mas luz, pa asina mitiga e riesgo di criminalidad of cualkier desgracia di trafico pa motibo di falta di lusamento. Di e manera aki nos ta un paso mas cerca den brinda siguridad na nos hobennan y comunidad henter, pero tambe brinda un miho calidad di bida na nos hobennan den e cuadro social.



Minister Geoffrey Wever:

Sector priva ta cumpli cu e loonsubsidieregeling

Durante pandemia Gobierno di Aruba a introduci e Loonsubsidieregeling pa duna apoyo financiero na dunadornan di trabao pa por sigui paga un parti di e salarionan di nan empleadonan y asina yuda mantene mas hopi posibel e cuponan di trabao. Esaki tabata importante pa suavisa e caida drastico di nos economia y mantene e consumo di trahadornan y benta di companianan.

Dunadornan di trabao a ricibi e subsidio salarial den forma di un voorschot den e periodo di 1 mei 2020 pa 31 october 2021. E pago di e voorschot a wordo haci door di SVb a base di e perdida di benta di por lo menos 25% indica door di e mesun companianan. Un total di 423 miyon florin a wordo otorga na subsidio salarial pa cubri te un maximo di 60% di e salario di e empleado.

Na 2021 a determina oficialmente e perdida di benta a base di aangifte di BBO entrega. SVb a determina a base di e informacion oficial aki e suma definitivo di loonsubsidie. A conclui cu a otorga 145,5 miyon florin di mas na dunadornan di trabao mientras dunadornan di trabao a ricibi 18,2 miyon florin di menos. Pa tur luna cu a ricibi loonsubsidie, dunadornan di trabao a ricibi un "toekenningsbesluit". Si dunadornan di trabao no tabata di acuerdo cu esaki, por a entrega bezwaar y eventualmente bay den beroep.

Banda di otorga e loonsubsidie, SVb ta e instancia responsabel pa recobra e suma otorga di mas na loonsubsidie. Na final di 2021 dunadornan di trabao na ken a wordo otorga loonsubsidie di mas, a ricibi un carta cu informacion di e loonsubsidieregeling y tambe di e "invorderingsproces", e proceso pa debolbe e suma ricibi di mas. Tambe dunadornan di trabao a wordo pidi pa debolbe e suma ricibi di mas of cera un areglo di pago. Na maart 2022 un recordatorio di pago a wordo manda sigui pa un aanmaning. Desde april 2022 e proceso di recobra e suma ricibi di mas na loonsubsidie a cuminsa.

Recientemente ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel a ricibi di SVb e relato di loonsubsidieregeling 2022.

Den 2021/2022 un suma di 13 miyon florin na bezwaar a wordo declara hustifica y Corte a duna dunadornan di trabao razon den otorgamento di loonsubsidie na un balor di 6,5 miyon florin. Den proceso di tratamento tin un cantidad di bezwaar cu un balor di 29,1 miyon florin y Corte tin cu duna su veredicto ainda riba otorgamento di loonsubsidie cu un balor di 700 mil florin. Na final tin un suma di 96,2 miyon florin paga di mas na loonsubsidie pendiente cu por wordo exigi di inmediato door di SVb. Di e suma aki, SVb a ricibi 39,6 miyon florin. Pa loke ta trata e suma di 18, 2 miyon florin cu dunadornan di trabao a ricibi di menos, SVb a paga 13,2 miyon florin na dunadornan di trabao.



E relato di loonsubsidie 2022 ta demostra cu sector priva ta cumpli pa debolbe e suma ricibi di mas pero tambe a haci uso di nan derecho den caso a ricibi di menos. Esaki ta mustra cu e ehecucion di e loonsubsidieregeling tawata un instrumento esencial durante pandemia pa combati e impacto negativo riba nos economia di Aruba segun minister Geoffrey Wever.

China ta critica plan di Hulanda pa restringi acceso na herment pa chip



(AP) — Gobierno Chines ayera a critica Hulanda pa uni na Washington den e blokeo di acceso di China na tecnologia pa fabrica chipnan procesador avansa a base di seguridad y derechonan humano.

Un minister Hulandes a bisa legisladornan riba diaranson cu ta bay restringi exportacion riba ekipo cu ta usa luz ultravioleta pa crea circuito riba chipnan, pa motibonan di seguridad. ASML di Hulanda ta e unico proveedor global.

Expertonan di e industria ta bisa cu un falta di acceso na e tecnologia mas avansa di ASML ta un handicap serio pa e esfuersonan di China di desaroya su propio industria di chip.

Na october, Washington a blokea acceso di China na hermentnan Mericano pa traha chipnan avansa cu a bisa por usa pa crea arma of ekipo pa e aparato di vigilancia di Partido Comunista Chines. Administracion di presidente Mericano, Joe Biden ta convenciendo su aliadonan Asiatico y Europeo pa reforsa nan propio controlnan.

Un vocero di ministerio di Exterior Chines a keha cu "un pais individual," un referencia na Merca, tabata purbando di "salvaguardia su propio hegemonia" door di abusa seguridad nacional como un excuus pa "priva China di su derecho na desaroyo."

"Nos ta opone firmemente e interferencia y restriccion di Hulanda cu medionan administrativo di intercambio economico y comercial normal entre empresanan Chines y Hulandes," segun e vocero, Mao Ning, a bisa. "Nos a expresa keho na e banda Hulandes."

Mao a apela na Hulanda pa "salvaguardia e stabilidad di e cadena internacional industrial y di suministro."

E luz extremo-ultravioleta, EUV di ASML ta usa luz pa graba circuitonan microscopicamente precies den silico, permitiendo pa nan keda paketa mas cerca di otro. Esey ta aumenta e velocidad y ta reduci necesidad di coriente.

Gobierno Hulandes a prohibi ASML di exporta su mashinnan mas avansa na China desde 2019, pero ta permiti e compania pa suministra sistemanan di menor calidad.

Fabricantenan Chines por produci chipnan di menor calidad usa den auto y mayoria di aparato electronico di consumidor, pero no esnan usa den smartphone, server y otro productonan di calidad mas halto.

Prome minister Hulandes, Mark Rutte, y presidente Biden a tene combersacionnan na januari riba mashinnan di chip di ASML.

Mas persona na Hulanda ta cumprando bicicleta electrico



(NLTimes) - Benta di bicicleta electrico na Hulanda a aumenta aña pasa e organisacionnan di e industria BOVAG y RAI a reporta.

Benta di bisicleta electrico a aumenta cu 2 porciento aña pasa, cual ta un cantidad di 486,000 unidad. Un total di 855,000 bais nobo a ser bendi, 57 porciento di cual tabata electrico. Un aña anterior, e figura aki tabata 52 porciento. Esaki ta inclui bbicicleta electrico di ciudad, bicicleta di cargo y esunnan yama 'speed pedelecs.'

Den aña 2021, e benta di bicicleta electrico tabata abao cu mas di 12 porciento. Esaki ta pa causa di problemanan di entrega a keda causa pa e pandemia. Ganashi total di e benta di bicicleta nobo incluyendo bicicleta electrico a aumenta un poco aña pasa na maso menos 1.5 biyon euro.

E prijs di benta averahe di pa un bicicleta nobo a aumenta cu 9 porciento na 1772 euro. Segun BOVAG y RAI, esaki ta causa pa e disponibilidad limita y aumento den prijs di piesanan di e bicicleta.

"Bicicleta electrico ta birando un alternativa pa auto excelente pa cada biaha mas persona," Huub Lamers di Rai Association a bisa den un declaracion. "Esaki parcialmente ta splica e popularidad aumentando di bicicleta electrico. Cu e bicicleta aki bo ta scapa trafico."

AVB a celebra dia Internacional di Hende Muhe en grandi

Inauguracion di minivan di Academia Damas y wega amistoso entre damanan presente

Riba dia Internacional di Hende Muhe, Arubaanse Voetbal Bond a inaugura e minivan di Academia Damas. Miembronan di Directiva Sra. Mildred Wever y Sra. Rosemin Croes a corta e sinta cora y Sra. Geetanjali Khemlani a batisa e minivan.



Alabes e 18 hungadonan cu a gana e "Premio Excelencia den Deporta" a ricibi giftcard di AWG 500,- pa asina gosa di tremendo trabou cu nan a desplega den CFU Challenge Series na 2021.

Despues di inauguracion tur presenta a wordo invita pa asina pasa riba veld pa algun wega amistoso entre tur damas presente. Diferente team nan a ser forma incluyendo di damanan di Academy U-14 & Open y damas nan di diferente clubnan manera Bubali, La Fama y Riverplate y asina damas nan a bataya contra otro riba veld, sigur un anochi masha placentero.

Na final di e anochi, a haci e entrega di e premionan na e 4 diferente ganadonan cu tawata encera dos day pass pa RUI Palace y tambe souvenirs di Arubaanse Voetbal Bond. AVB ta sumamente contento con e evento a bay y asina a celebra en grandi e dia Internacional di Hende Muhe, gradiciendo tur cu a asisti.

"To all the female soccer players, coaches, referees and supporters out there: you are a powerful force for change and inspiration. Your passion, dedication and hard work have helped to pave the way for future generations of girls to dream big and pursue their goals on and off the field. We are proud to stand alongside you in the fight for gender equality in sports and beyond. Let's continue to break down barriers and shatter stereotypes and show the world what women in soccer can do. Keep kicking goals, breaking boundaries and inspiring the next generation of female athletes."

Polis di riot ta controla disturbio na Old Trafford

(AP) — Polis di riot mester a controla disturbio entre e multitudnan durante e partido di Manchester United den Europa League contra Real Betis ayera.

Problema a cuminsa na e seccion di e bishitantenan na Old Trafford na final di e partido di first-leg di ronda di 16, cual United a gana 4-1.

Polis bistiendo helmet y ekipo protector a purba di controla e situacion y tabata involucra den altercadonan cu algun di e fanaticonan bishitante.

Nan a keda na e sitio despues di e final di e partido, mientras sostenedornan di Betis mester a warda prome cu a permiti nan pa bandona e stadion.

No tabata inmediatamente conoci si tabatin aresto of herido.

United a duna un respuesta prometedor na e perdida 7-0 contra Liverpool diadomingo door di move dentro di alcance di e quart final di Europa League. Marcus Rashford, Antony, Bruno Fernandes y Wout Weghorst a anota, cu Ayoze Perez respondiendo pa Betis.

United ta biaha bay Spaña proximo siman pa e segundo leg.



Team Snor ta bin saca sla den wega grandi!

Diasabra awo, 11 di maart, cuminsando pa 8'or di anochi, un tabla lo bay bula halto aya n'e conocido y mundialmente famoso Domino Square Garden net n'e grens entre Kudawecha y Calabas.

E 'yuchi' di Team Snor, esta Pariba Legends DT, biaha pasa a haya 'een standje' cerca e trabuconan di Biba Lekker DT, bou guia di captain Trimon. Despues di a haya 'op hun donder' di 'El Padrino' himself, nada menos cu 'Snor' Perez, e a dicidi cu ta e y su team mes lo tin cu bay saca e sla aki afo pa su alumnonan di Pariba Legends. Captain Trimon ta djis hala schouder y cu hari den cachete ta bisa "un pa un, tur ta haya"!

Dus shonnan amante di domino estilo candela, prepara boso mes pa un sambombaso di encuentro ora cu e unico matematico den domino, Nelson 'Snor' Perez, baha cu su gang pa trek e cos aki recht contra Biba Lekker! Den ultimo tempo ta parce cu Team Biba Lekker a cuminsa crece bira un monster inparabel cu ta guli un team tras di otro manda abou. Di otro banda, e mente incansabel di Snor tampoco no ta para y un y tur ta ansioso pa wak cu ki 'strategia nobo' Snor lo bin e biaha aki. E bataya aki lo cuminsa 8'or di anochi, y manera ta di custumber na Domino Square Garden, entrada pa publico en general ta completamente gratis y durante halftime, e pasapalonan ta lora en abundancia totalmente por nada.

Yega y bin disfruta di otro anochi 'high tension' n'e unico Domino Square Garden na mundo!





BONDIA ARUBA

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP):

Nos como hende muher tambe por lidera digitalisacion y tecnologia innovativo

En conexion cu dia internacional di hende muher Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras ta felicita tur ser femenino ariba e dia aki y a trece su pensamentonan padilanti. Segun e parlamentario aunke ta celebra e fecha aki desde anja 1911 ta necesario pa refleha y sigui tuma pasonan pa trece mas equidad di genero.

Te ainda mundialmente y na Aruba hende muher ta biba den circunstancianan menos favorable y cu menos entrada financiero. Hende muher te ainda ta ser discrimina, abusa, trafica y maltrata, sin cu e por pone un paro na esaki. E aumento di casonan di abuso y maltrato ta papia pa nan mes. Tin hasta otro formanan cu ta ser investiga cu ta grooming y sexting. Tur dia malhechornan ta inventa otro formanan di abuso y maltrato y den mayoria caso e victima ta e ser femenino.
A pesar di e look deprimente aki tin diferente logronan den curso di añanan.
Den añanan setenta a cambia ley pa haci posible cu hende muhernan cu casa por keda traha den gobierno. Na aña 2003 a introduci e ley di stalking y e cambio di Codigo



Penal pa hisa castigo y pone boet pa abusadornan di mucha/hende muhernan. A bin proteccion di hende muher pa loke ta trata abuso sexual den matrimonio y pa esnan cu ta haci trabou di prostitucion. Pornografia infantil a ser introduci den ley y a surgi proteccion pa esnan special of cu tin un handicap.

Na aña 2008 a cambia e Codigo Civil y e ley di SVB pa amplia e Verlof di Embaraso y Parto pa 12 siman, dunando e hende muher mas tempo cu su baby prome y despues di parto, haciendo posibel alabes cu e mama trahado despues di parto por cria su baby cu lechi materno of por kolf lechi na pia di trabao. A introduci Vaderschapsverlof di 2 dia. Tambe a haci posibel pa e ser femenino por a haya mas pago ora di malesa.

Wyatt-Ras como iniciador di diferente di e leynan menciona ta remarca cu no tabata facil tampoco pa convence otronan pa sali na defensa di e ser femenino. P.e. e ley di zwangerschapsverlof a tuma 7 aña pa por haya e actornan, dunadornan di trabou y hasta coleganan politico riba mesun linja pa sostene e cambio di ley. Despues entre 2011-2014 a cambia leynan laboral cu ta beneficia tambe e ser femenino. A bira alabes posibel proteccion di hende muher contra acoso sexual. Tambe grooming a ser agrega y hasta a lanta un Buro Vrouwenzaken, actualmente yama CEDEHM, dedica na empoderamento di e hende muher. Sinembargo ainda falta mas logro. Aunke tin mas mucha muher ta caba scol cu mucha homber toch hende muher ta ubica den e profesionnan menos paga y e hende muher ta ser paga menos pa haci e mesun trabou cu e hende homber.

En bista cu e aña aki Nacionnan Uni a scoge como tema di enfoke "DigitALL: inovacion y technologia pa igualdad di genero, ta necesario adresa lo siguiente.
Pa cu e tema aki tin cu señala cu nos pais ta avansando mas y mas riba e tereno digital y por nota cu hende muhernan ta mas y mas den posicionnan clave y tambe pues den posicionnan unda ta rekeri liderazgo den tecnologia. Wyatt-Ras ta menciona su mes como ehempel kende como presidente di Parlamento (2005-2009) tabatin e oportunidad pa lidera un era nobo den Parlamento cual ta digitalisacion di Parlamento. Kiermen cu nos como hende muher tambe por lidera digitalisacion. Desde e fecha aki tur documento cu drenta parlamento ta ser digitalisa y registra den e sistema di Decos. Fo'i experiencia Wyatt-Ras por bisa cu e proceso di bay digital no ta uno facil. E ta rekeri un mindset diferente. Ta necesario pa prepara nos hobennan femenino pa cu e desaroyo aki y ekipa pa nan cu habilidadnan y ekiponan necesario.

Tin cu tene cuenta alabes cu aspectonan social y crea balansa entre actividadnan digital, movecion sano y actividadnan social. No mag ta asina cu tin mucha ta keda atras. Nos muchanan desde chikito ta ser confronta cu internet y por maneha un iPhone of un celular. Sinembargo no tur mayor por permiti nan mes di cumpra un computer,laptop of iPad pa nan yiu. Aki ta necesario sosten na mayornan. Tin speransa pa e ser femenino y mas equidad di genero en bista cu mas mucha muher ta cabando scol y ta sigui studia. Ademas tin mas mucha muher cu ta scoge careranan como IT, ingeniero, tecnico, etc. Banda di stimula escogencia riba e tereno aki ta necesario tambe pa traha na prevencion. Tin mas y mas casonan di bullying, violencia (sexual) via internet y manera ta e caso actualmente tin casonan di sextexing. A bira mas facil pa predadornan drenta e mundo di hende muhernan y mucha muhernan pa medio digital. Nan ta manda mensahe pa despues inicia actonan (sexual) via telefon of internet pa despues exorsiona nan victima. Esakinan ta retonan pa e siguiente generacion cu ta haci educacion di nos futuro generacion mas complica ainda. Ta necesario pa tur mucha muher haya oportunidad igual pa conoce medionan digital pa sin distincion di nan situacion economico nan lo por tin acceso na medionan digital y cu proteccion debido pa di e forma aki nan por participa na nos futuro digital y tecnologico innovativo.

Premier Evelyn Wever-Croes (MEP):

Como hende muhe nos mester carga e responsabilidad pa sigui crea oportunidad pa hende muhe den futuro

Riba Dia Internacional di Hende Muhe, Prome Minister Evelyn Wever - Croes a atende un conferencia organisa pa Lindy Croes y Julisa Hoevertsz, "Ladies Leading Conference: Embrace Equity".

E sala tabata yena cu hopi entusiasmo di parti esnan presente y a comparti hopi informacion positivo. Prome Minister Wever - Croes ta gradici e dos damanan dinamico cu a organisa e conferencia aki. Semper e ta bon pa hende muhe inspira nos mes y regarda e energia pa por sigui cu trabounan.

Finalisando Prome Minister a bisa: 'Aruba tin hende muhenan fuerte, lanta door di generacion di hende muhenan fuerte cu a traha duro pa hende muhe ta unda nos ta awe. Awo nos mester carga e responsabilidad aki pa sigui crea oportunidadnan pa hende muhenan den futuro tambe por sigui logra cosnan grandi pa Aruba. Pabien na organisadornan cu e exitoso conferencia aki!'



Trekkingslijst van de Landsloterij

3de trekking — **9 maart 2023**

TIEN TALLEN
35 300
38 125
42 250
44 300
56 200
68 300
72 300

HONDERD TALLEN
138 125
142 500
156 200
171 300
172 300
180 300
182 300
214 300
238 125
241 300
242 250
250 300
256 400
277 300
285 300
316 300
323 300
331 300
338 125
342 250
356 200
364 300
365 300
378 300
414 300
438 125
440 300
442 250
456 200
465 300
467 300
473 300
512 300
538 125
542 250
556 200
618 300
638 125
642 250
656 200
674 300
675 300
699 300
720 300
738 125
739 300
742 250
756 200
763 300
776 300
797 300
803 300
838 125
842 250
856 200
903 300
938 500
942 250
949 300
956 200
979 300
997 300

EEN DUIZEND
1003 300
1021 300
1031 300
1035 300
1038 125
1042 250
1056 200
1067 300
1116 300
1138 125
1142 500
1147 300
1156 200
1179 300
1230 300
1238 125
1242 250
1245 300
1256 750
1260 300
1289 300
1338 125
1342 250
1356 200
1384 300
1433 300
1438 125
1442 250
1456 200
1478 300
1492 300
1538 125
1542 250
1556 200
1594 300
1597 300
1625 300
1638 125
1642 250
1656 200
1677 300
1729 300
1738 125
1742 250
1749 300
1756 200
1760 300
1773 300
1785 300
1789 300
1834 300
1838 125
1842 250
1856 200
1871 300
1882 300
1892 300
1905 300
1910 750
1922 300
1936 300
1938 300
1942 250
1956 200
1964 300

TWEE DUIZEND
2001 300
2038 125
2042 250
2054 300
2056 200
2071 300
2083 300
2090 300
2105 300
2138 125
2142 500
2156 200
2195 300
2222 300
2238 125
2242 250
2243 300
2256 400
2287 300
2333 300
2338 125
2342 250
2356 200
2384 300
2405 300
2429 300
2432 300
2438 125
2442 250
2451 300
2456 200
2471 300
2515 300
2538 125
2542 250
2556 200
2578 300
2638 125
2642 250
2656 200
2670 300
2683 300
2738 125
2742 250
2756 200
2767 300
2784 300
2792 300
2798 300
2838 125
2842 250
2856 200
2902 300
2930 300
2938 300
2942 250
2956 200

DRIE DUIZEND
3038 125
3042 250
3056 200
3067 300
3075 300
3081 300
3138 125
3140 1000

****
1STE PRIJS
****
3141 3750
3142 500000
3143 3750
****

3144 1000
3145 1000
3146 1000
3147 1000
3148 1000
3149 1000
3156 200
3165 300
3170 300
3209 300
3218 300
3224 300
3238 125
3242 250
3256 400
3289 300
3292 300
3309 300
3329 300
3338 125
3342 250
3356 200
3367 300
3438 125
3442 250
3456 200
3471 300
3509 300
3538 125
3542 250
3548 300
3555 300
3556 200
3588 300
3638 125
3642 250
3647 300
3656 200
3693 300
3730 300
3731 300
3738 125
3742 250
3756 200
3815 300
3838 125
3838 300
3842 250
3846 300
3856 200
3928 300
3938 300
3942 250
3947 300
3956 200

VIER DUIZEND
4038 125
4042 250
4042 300
4056 200
4067 300
4071 300
4091 300
4138 125
4142 500
4154 300
4156 200
4173 300
4199 300
4238 125
4242 250
4243 300
4247 300
4256 400
4334 300
4338 125
4342 250
4347 300
4356 200
4438 125
4442 250
4456 200
4484 300
4492 300
4496 300
4538 125
4542 250
4556 200
4566 300
4598 300
4605 300
4638 125
4642 250
4646 300
4656 200
4684 300
4691 300
4704 300
4708 300
4738 125
4742 250
4745 300
4746 300
4756 200
4757 300
4764 300
4766 300
4838 125
4842 250
4856 200
4898 300
4938 300
4942 250
4943 300
4956 200
4977 300

VIJF DUIZEND
5010 300
5038 125
5042 250
5045 300
5056 200
5079 300
5089 300
5111 1000
5125 300
5130 300
5138 125
5142 500
5151 300
5156 200
5189 300
5238 125
5242 250
5256 400
5301 300
5307 300
5322 300
5338 125
5342 250
5356 200
5367 300
5394 300
5413 300
5430 300
5438 125
5442 250
5455 300
5456 200
5459 300
5464 300
5479 300
5513 300
5533 300
5538 125
5542 250
5546 300
5550 300
5556 200
5574 300
5616 300
5638 125
5642 250
5656 200
5671 300
5694 300
5701 300
5702 300
5710 300
5714 300
5738 125
5742 250
5750 300
5756 200
5767 300
5830 300
5838 125
5842 250
5845 300
5856 200
5856 300
5863 300
5866 300
5879 300
5894 300
5895 300
5933 300
5938 300
5942 250
5942 300
5955 300
5956 200
5963 300

ZES DUIZEND
6008 300
6038 125
6042 250
6047 300
6056 200
6088 300
6090 300
6110 300
6138 125
6142 500
6156 200
6173 300
6203 300
6205 300
6209 300
6238 125
6239 300
6242 250
6256 400
6338 125
6342 250
6356 200
6438 125
6442 250
6451 300
6456 200
6485 300
6495 300
6506 300
6522 300
6523 300
6528 300
6538 125
6542 250
6543 300
6556 200
6591 300
6598 300
6625 300
6638 125
6642 250
6656 200
6667 300
6669 300
6688 300
6738 125
6742 250
6756 200
6763 300
6790 300
6795 1000
6824 300
6838 125
6842 250
6852 300
6855 300
6856 200
6894 300
6926 300
6938 300
6942 250
6944 300
6956 200
6984 300
6987 300
6995 300

ZEVEN DUIZEND
7038 125
7042 250
7054 300
7056 200
7138 125
7142 500
7156 200
7188 300
7199 300
7227 300
7238 125
7242 250
7256 400
7256 300
7315 300
7338 125
7342 250
7348 300
7349 300
7356 200
7376 300
7434 300
7438 125
7442 250
7451 300
7456 200
7457 300
7473 300
7481 300
7498 300
7538 125
7542 250
7556 200
7561 300
7583 300
7589 300
7603 300
7624 300
7638 125
7642 250
7645 300
7655 300
7656 200
7656 300
7667 300
7672 300
7678 300
7732 300
7738 125
7742 250
7756 200
7779 300
7794 300
7828 300
7838 125
7842 250
7851 300
7854 300
7856 200
7858 300
7876 300
7938 300
7942 250
7956 200
7975 750
7986 300

ACHT DUIZEND
8016 300
8038 125
8042 250
8045 300
8056 200
8120 300
8138 125
8142 500
8156 200
8179 300
8185 300
8189 300
8238 125
8242 250
8242 300
8248 300
8256 400
8338 125
8342 250
8356 200
8390 300
8393 300
8404 300
8412 300
8418 300
8425 300
8431 300
8432 300
8433 300
8438 125
8442 250
8445 300
8456 200
8497 300
8527 300
8538 125
8542 250
8556 200
8638 125
8642 250
8644 300
8652 300
8656 200
8661 300
8663 300
8681 300
8738 125
8742 250
8756 200
8762 300
8838 125
8842 250
8856 200
8875 300
8884 300
8901 300
8928 300
8938 300
8942 250
8956 200
8971 300

NEGEN DUIZEND
9030 300
9038 125
9042 250
9054 300
9056 200
9080 300
9138 125
9142 500
9156 200
9158 300
9238 125
9238 300
9242 250
9256 400
9263 300
9273 300
9282 300
9313 300
9338 125
9342 250
9344 300
9356 200
9381 300
9438 125
9442 250
9456 200
9472 300
9476 300
9480 1000
9493 300
9495 300
9496 300
9498 300
9528 300
9538 125
9540 300
9542 250
9556 200
9563 300
9617 300
9638 125
9642 250
9656 200
9684 300
9687 300
9693 300
9711 300
9715 300
9719 300
9738 125
9742 250
9746 300
9756 200
9793 300
9799 300
9830 300
9838 125
9842 250
9852 300
9856 200
9864 300
9878 300
9883 300
9893 300
9911 300
9928 300
9934 300
9938 300
9942 250
9943 300
9956 200
9962 300
9965 300
9978 300
9979 300

TIEN DUIZEND
10022 300
10038 125
10042 250
10056 200
10138 125
10142 500
10156 200
10238 125
10242 250
10250 300
10256 400
10271 300
10292 300
10306 300
10338 125
10339 300
10342 250
10356 200
10411 300
10413 300
10418 300
10436 300
10438 125
10442 250
10456 200
10513 300
10523 300
10538 125
10542 250
10556 200
10585 300
10599 300
10632 300
10638 125
10641 300
10642 250
10656 200
10713 300
10738 125
10742 250
10756 200
10762 300
10764 300
10771 300
10774 300
10783 300
10812 300
10830 300
10837 300
10838 125
10842 250
10850 300
10856 200
10897 300
10930 500
10931 500
10932 500
10933 500
10934 500
10935 500
10936 500

****
3DE PRIJS
****
10937 1250
10938 50000
10939 1250
****

10942 250
10942 300
10947 300
10954 300
10956 200

ELF DUIZEND
11018 300
11038 125
11042 250
11056 200
11068 300
11085 300
11124 300
11138 125
11142 500
11145 300
11156 200
11173 300
11174 300
11192 300
11210 300
11225 300
11238 125
11242 250
11256 750
11276 300
11307 300
11332 300
11335 300
11338 125
11342 250
11356 200
11403 300
11408 300
11438 125
11441 300
11442 250
11448 300
11456 200
11511 300
11517 300
11525 300
11538 125
11542 250
11556 200
11557 300
11593 300
11610 300
11613 300
11638 125
11642 250
11656 200
11661 300
11678 300
11684 300
11686 300
11702 300
11738 125
11742 250
11756 200
11772 300
11780 300
11789 300
11833 300
11838 125
11842 250
11845 300
11848 300
11856 200
11857 300
11861 300
11871 300
11890 300
11891 300
11910 300
11913 300
11929 300
11938 300
11938 300
11942 250
11956 200
11975 300

TWAALF DUIZEND
12019 300
12038 125
12042 250
12056 200
12064 300
12104 300
12114 300
12121 300
12138 125
12142 500
12156 200
12159 300
12194 300
12203 300
12238 125
12242 250
12243 300
12256 400
12267 300
12280 300
12338 125
12342 250
12347 300
12348 300
12353 300
12356 200
12409 300
12419 300
12423 300
12425 300
12438 125
12442 250
12456 200
12479 300
12495 300
12538 125
12542 250
12556 200
12638 125
12642 250
12656 200
12660 300
12703 300
12723 300
12738 125
12742 250
12756 200
12771 300
12838 125
12842 250
12856 200
12858 300
12902 300
12938 300
12942 250
12956 200

DERTIEN DUIZEND
13003 300
13038 125
13042 250
13056 200
13058 300
13125 300
13138 125
13142 1000
13156 200
13202 300
13238 125
13242 250
13256 400
13338 125
13338 300
13342 250
13356 200
13356 300
13407 300
13438 125
13442 250
13446 300
13450 300
13455 300
13456 200
13467 300
13484 300
13497 300
13509 300
13538 125
13542 250
13549 300
13556 200
13595 300
13615 300
13620 300
13638 125
13642 250
13656 200
13656 300
13711 300
13723 300
13738 125
13742 250
13749 300
13756 200
13805 300
13832 300
13838 125
13842 250
13856 200
13911 300
13938 300
13942 250
13956 200
13965 300
13983 300

VEERTIEN DUIZEND
14003 300
14038 125
14042 250
14055 300
14056 200
14080 300
14119 300
14126 300
14137 300
14138 125
14142 500
14143 300
14148 300
14156 200
14238 125
14242 250
14256 400
14270 300
14273 300
14295 300
14318 300
14338 125
14342 250
14344 300
14349 300
14356 200
14367 300
14379 300
14409 300
14424 300
14438 125
14441 300
14442 250
14456 200
14507 300
14538 125
14542 250
14556 200
14561 300
14638 125
14642 250
14646 300
14654 300
14656 200
14672 300
14738 125
14742 250
14755 300
14756 200
14761 300
14777 300
14824 300
14827 300
14838 125
14842 250
14856 200
14873 300
14885 300
14886 300
14917 300
14938 300
14942 250
14944 300
14950 300
14956 200
14972 300
14977 300

VIJFTIEN DUIZEND
15000 300
15017 300
15038 125
15040 300
15042 250
15053 300
15056 200
15088 300
15091 300
15128 300
15138 125
15142 500
15156 200
15161 300
15164 300
15166 300
15197 300
15238 125
15241 300
15242 250
15256 400
15258 300
15261 300
15264 300
15268 300
15338 125
15342 250
15356 200
15373 300
15378 300
15426 300
15436 300
15438 125
15442 250
15456 200
15458 300
15459 300
15463 300
15481 300
15504 300
15538 125
15542 250
15556 200
15586 300
15593 300
15594 300
15601 300
15607 300
15638 125
15642 250
15656 200
15687 300
15701 300
15722 300
15738 125
15742 250
15756 200
15788 300
15810 300
15838 125
15842 250
15850 300
15856 200
15865 300
15889 300
15913 300
15938 300
15939 300
15942 250
15956 200

ZESTIEN DUIZEND
16005 300
16021 300
16025 300
16029 300
16038 125
16042 250
16056 200
16076 300
16080 300
16081 300
16095 300
16107 300
16138 125
16142 500
16156 200
16164 300
16210 300
16222 300
16232 300
16235 300
16238 125
16242 250
16256 400
16266 300
16290 300
16313 300
16338 125
16342 250
16356 200
16379 300
16393 300
16408 300
16429 300
16438 125
16442 250
16454 300
16456 200
16483 300
16538 125
16542 250
16546 300
16556 200
16618 300
16626 300
16638 125
16642 250
16656 200
16701 300
16709 300
16714 300
16730 300
16738 125
16742 250
16756 200
16768 300
16809 300
16823 300
16838 125
16842 250
16856 200
16856 300
16918 300
16938 300
16941 300
16942 250
16956 200

ZEVENTIEN DUIZEND
17003 300
17038 125
17042 250
17056 200
17082 300
17134 300
17138 125
17142 500
17156 200
17168 300
17172 1000
17208 300
17228 300
17238 125
17242 250
17244 300
17256 400
17258 300
17305 300
17319 300
17327 300
17338 125
17342 250
17353 300
17356 200
17356 300
17374 300
17438 125
17442 250
17448 300
17456 200
17458 750
17493 300
17532 300
17538 125
17542 250
17556 200
17563 300
17600 300
17638 125
17642 250
17643 300
17656 200
17714 300
17718 300
17723 300
17738 125
17742 250
17756 200
17769 300
17838 125
17838 300
17842 250
17843 300
17844 300
17856 200
17863 300
17908 300
17931 300
17937 300
17938 300
17942 250
17944 300
17956 200
17986 300

ACHTTIEN DUIZEND
18038 125
18042 250
18055 300
18056 200
18075 300
18088 300
18132 300
18138 125
18142 500
18142 300
18156 200
18159 300
18174 300
18234 300
18238 125
18242 250
18242 300
18256 400
18291 300
18316 300
18329 300
18338 125
18342 250
18345 300
18356 200
18379 300
18399 300
18421 300
18433 300
18437 300
18438 125
18442 250
18445 300
18455 300
18456 200
18461 300
18538 125
18542 250
18556 200
18561 300
18583 300
18594 300
18601 300
18606 300
18638 125
18642 250
18656 200
18689 300
18736 300
18737 300
18738 125
18742 250
18756 200
18781 300
18794 1000
18809 300
18838 125
18842 250
18852 300
18856 200
18860 300
18872 300
18897 300
18899 300
18938 300
18942 250
18956 200
18969 300
18987 300

NEGENTIEN DUIZEND
19022 300
19030 300
19038 125
19042 250
19056 200
19095 300
19100 300
19130 300
19138 125
19142 500
19156 200
19183 300
19196 300
19238 125
19242 250
19252 300
19256 400
19275 300
19278 300
19304 300
19307 300
19319 300
19338 125
19342 250
19356 200
19360 300
19393 300
19405 300
19438 125
19442 250
19442 300
19456 200
19465 300
19493 300
19538 125
19542 250
19555 300
19556 200
19574 300
19589 300
19614 300
19631 300
19638 125
19642 250
19645 300
19656 200
19682 300
19690 300
19738 125
19742 250
19756 200
19787 300
19838 125
19842 250
19851 300
19856 200
19888 300
19901 300
19907 300
19925 300
19928 300
19938 300
19942 250
19956 200
19963 300
19970 300
19988 300
19995 300

TWINTIG DUIZEND
20028 300
20038 125
20042 250
20054 300
20055 300
20056 200
20126 300
20136 300
20138 125
20142 500
20156 200
20229 300
20238 125
20242 250
20256 400
20272 300
20318 300
20338 125
20342 250
20356 200
20366 300
20371 300
20393 300
20394 300
20407 300
20414 300
20431 300
20438 125
20442 250
20447 300
20456 200
20462 300
20517 300
20528 300
20538 125
20542 250
20556 200
20571 300
20591 750
20607 300
20613 300
20624 300
20638 125
20642 250
20651 300
20656 200
20659 300
20689 300
20708 300
20733 300
20738 125
20738 300
20742 250
20756 200
20761 300
20780 300
20800 300
20804 300
20838 125
20842 250
20845 300
20846 300
20856 200
20859 300
20895 300
20938 500
20942 250
20956 200
20985 300

EEN EN TWINTIG DUIZEND
21000 300
21010 300
21026 300
21038 125
21042 250
21056 200
21068 300
21112 300
21119 300
21122 300
21135 300
21138 125
21142 500
21152 300
21156 200
21175 300
21211 300
21238 125
21242 250
21250 750
21251 750
21252 750
21253 750
21254 750

****
2DE PRIJS
****
21255 2000
21256 100000
21257 2000
****

21258 750
21259 750
21286 300
21301 300
21307 300
21334 300
21338 125
21342 250
21356 200
21361 300
21367 300
21438 125
21442 250
21456 200
21467 300
21488 300
21497 300
21511 300
21526 300
21538 125
21542 250
21556 200
21638 125
21642 250
21656 200
21668 300
21738 125
21742 250
21756 200
21838 125
21842 250
21856 200
21882 300
21938 300
21942 250
21956 200
21967 300
21973 300

TWEE EN TWINTIG DUIZEND
22035 300
22038 125
22042 250
22048 300
22056 200
22064 300
22130 300
22138 125
22142 500
22147 300
22149 300
22154 300
22156 200
22158 300
22161 300
22238 125
22242 250
22256 400
22338 125
22342 250
22352 300
22356 200
22396 300
22402 300
22405 300
22438 125
22442 250
22446 300
22456 200
22510 300
22528 300
22537 300
22538 125
22542 250
22547 300
22550 300
22556 200
22561 300
22583 300
22590 300
22601 300
22617 300
22638 125
22642 250
22656 200
22690 300
22700 300
22704 300
22738 125
22741 300
22742 250
22750 300
22756 200
22759 300
22764 300
22771 300
22783 300
22786 300
22797 1000
22811 300
22812 300
22838 125
22839 300
22842 250
22856 200
22877 300
22888 300
22918 300
22938 300
22942 250
22956 200
22967 300

DRIE EN TWINTIG DUIZEND
23038 125
23042 250
23056 200
23071 300
23120 300
23138 125
23142 1000
23156 200
23159 300
23167 300
23172 300
23179 300
23238 125
23242 250
23256 400
23264 300
23323 300
23338 125
23342 250
23356 200
23395 300
23404 300
23438 125
23438 300
23440 300
23442 250
23444 300
23456 200
23457 300
23514 300
23538 125
23542 250
23542 300
23556 200
23556 300
23584 300
23628 300
23638 125
23642 250
23656 200
23660 300
23676 300
23690 300
23719 300
23728 300
23738 125
23742 250
23752 300
23756 200
23788 300
23821 300
23838 125
23842 250
23856 200
23883 300
23901 300
23903 300
23915 300
23938 300
23942 250
23956 200
23988 300
23998 300

VIER EN TWINTIG DUIZEND
24016 300
24038 125
24042 250
24056 200
24069 300
24095 300
24114 300
24138 125
24142 500
24155 300
24156 200
24156 300
24180 300
24188 300
24231 750
24238 125
24242 250
24256 400
24280 300
24299 300
24338 125
24342 250
24345 300
24356 200
24417 300
24438 125
24442 250
24448 300
24456 200
24460 300
24506 300
24525 300
24538 125
24542 250
24544 300
24556 200
24573 1000
24603 300
24609 300
24638 125
24642 250
24656 200
24722 300
24724 300
24733 300
24734 300
24735 300
24738 125
24742 250
24756 200
24763 300
24777 300
24788 300
24792 300
24829 300
24830 300
24838 125
24842 250
24847 300
24856 200
24927 300
24931 300
24938 300
24942 250
24949 300
24956 200
24992 300

VIJF EN TWINTIG DUIZEND
25015 300
25016 300
25019 300
25024 300
25026 300
25037 300
25038 125
25042 250
25056 200
25056 300
25063 300
25107 300
25116 300
25138 125
25142 500
25156 200
25159 300
25160 300
25175 300
25185 300
25228 300
25238 125
25242 250
25242 300
25252 300
25256 400
25262 300
25265 300
25279 300
25309 300
25311 300
25338 125
25342 250
25350 300
25356 200
25358 300
25424 300
25438 125
25442 250
25446 300
25456 200
25488 300
25502 300
25511 300
25519 300
25538 125
25542 250
25556 200
25577 300
25625 300
25638 125
25638 300
25642 250
25654 300
25656 200
25665 300
25691 300
25699 300
25725 300
25727 300
25738 125
25739 300
25740 300
25742 250
25756 200
25758 300
25814 300
25825 750
25827 300
25838 125
25840 300
25842 250
25856 200
25878 300
25909 300
25932 300
25938 300
25942 250
25956 200

ZES EN TWINTIG DUIZEND
26038 125
26042 250
26056 200
26111 300
26114 300
26116 300
26138 125
26142 500
26156 200
26173 300
26201 300
26209 300
26231 300
26234 300
26238 125
26240 1000
26242 250
26252 300
26256 400
26258 300
26338 125
26342 250
26346 300
26354 300
26356 200
26375 300
26415 750
26416 300
26438 125
26439 300
26442 250
26455 300
26456 200
26488 300
26513 300
26538 125
26542 250
26555 300
26556 200
26560 300
26599 300
26638 125
26638 300
26642 250
26645 300
26656 200
26688 300
26723 300
26728 750
26738 125
26742 250
26756 200
26771 300
26795 300
26838 125
26842 250
26856 200
26903 300
26913 300
26926 300
26938 300
26942 250
26956 200
26962 300
26982 300

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND
27004 300
27038 125
27039 300
27042 250
27056 200
27064 300
27074 300
27124 300
27133 300
27138 125
27142 500
27151 300
27156 200
27162 300
27185 300
27204 300
27229 300
27238 125
27242 250
27256 400
27271 300
27286 300
27292 300
27331 300
27336 300
27338 125
27342 250
27353 300
27356 200
27366 300
27438 125
27442 250
27446 300
27456 200
27538 125
27542 250
27553 300
27556 200
27570 300
27582 300
27603 300
27605 300
27611 300
27619 300
27630 300
27638 125
27638 300
27642 250
27655 300
27656 200
27662 300
27690 300
27691 1000
27704 300
27724 300
27726 300
27735 300
27738 125
27742 250
27751 300
27756 200
27838 125
27842 250
27856 200
27900 300
27930 300
27938 300
27942 250
27945 300
27956 200
27975 300
27979 300

ACHT EN TWINTIG DUIZEND
28038 125
28042 250
28047 300
28056 200
28098 300
28109 300
28138 125
28141 300
28142 500
28156 200
28192 300
28238 125
28242 250
28242 300
28256 400
28263 300
28268 300
28275 300
28279 300
28297 300
28312 300
28338 125
28342 250
28356 200
28357 750
28413 300
28423 300
28425 300
28438 125
28442 250
28456 200
28468 300
28512 300
28521 300
28530 300
28532 300
28538 125
28542 250
28552 300
28553 300
28556 200
28567 300
28611 300
28624 300
28638 125
28642 250
28656 200
28717 300
28725 300
28729 300
28737 300
28738 125
28742 250
28751 300
28756 200
28784 300
28790 300
28793 300
28838 125
28842 250
28853 300
28855 300
28856 200
28871 300
28874 300
28875 300
28908 300
28913 300
28927 300
28936 300
28938 300
28942 250
28948 300
28956 200

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND
29031 300
29032 300
29035 300
29038 125
29042 250
29048 300
29056 200
29066 300
29086 300
29138 125
29142 500
29156 200
29159 300
29190 300
29205 300
29238 125
29242 250
29256 400
29260 300
29263 300
29310 300
29313 300
29338 125
29342 250
29356 200
29421 300
29428 300
29434 300
29438 125
29442 250
29456 200
29465 300
29492 300
29498 300
29533 300
29538 125
29542 250
29556 200
29575 300
29638 125
29642 250
29656 200
29694 300
29738 125
29742 250
29756 200
29769 300
29777 300
29786 300
29797 300
29831 300
29838 125
29842 250
29856 200
29874 300
29937 300
29938 300
29942 250
29956 200
29968 300
29976 300

DERTIG DUIZEND
30008 300
30038 125
30038 300
30042 250
30043 300
30044 300
30056 200
30123 300
30138 125
30142 500
30153 300
30156 200
30182 300
30210 300
30227 300
30238 125
30242 250
30256 400
30311 300
30328 300
30338 125
30340 300
30342 250
30356 200
30389 300
30391 300
30395 300
30405 300
30438 125
30442 250
30447 300
30456 200
30477 300
30538 125
30542 250
30542 300
30556 200
30569 300
30573 300
30580 300
30584 300
30595 300
30615 300
30638 125
30642 250
30656 200
30729 300
30738 125
30742 250
30756 200
30769 300
30832 300
30838 125
30842 250
30856 200
30862 300
30884 300
30918 300
30938 500
30940 300
30942 250
30950 300
30956 200
30976 300
30979 300
30986 300
30989 300

EEN EN DERTIG DUIZEND
31029 300
31034 300
31038 125
31042 250
31048 300
31056 200
31058 300
31090 300
31125 300
31135 300
31138 125
31140 300
31142 500
31156 200
31196 300
31238 125
31242 250
31256 750
31259 300
31301 300
31306 300
31331 300
31338 125
31342 250
31356 200
31367 300
31423 300
31438 125
31442 250
31447 750
31450 300
31456 200
31465 300
31538 125
31542 250
31556 200
31566 300
31604 300
31610 300
31620 300
31635 300
31638 125
31642 250
31656 200
31665 300
31722 300
31738 125
31742 250
31744 300
31748 300
31754 300
31756 200
31757 300
31758 300
31786 300
31787 300
31811 300
31824 300
31838 125
31842 250
31849 300
31856 200
31864 300
31869 300
31931 300
31938 300
31942 250
31953 300
31956 200
31990 300
31992 300

TWEE EN DERTIG DUIZEND
32003 300
32012 300
32031 300
32038 125
32038 300
32042 250
32043 300
32056 200
32059 300
32082 300
32138 125
32142 500
32145 300
32156 200
32210 300
32220 300
32238 125
32242 250
32256 400
32283 300
32287 300
32338 125
32340 300
32342 250
32356 200
32373 300
32438 125
32442 250
32454 300
32455 300
32456 200
32461 300
32509 300
32537 300
32538 125
32542 250
32556 200
32559 300
32593 300
32638 125
32642 250
32656 200
32656 300
32669 1000
32689 300
32709 300
32715 300
32730 300
32731 300
32738 125
32742 250
32756 200
32824 300
32838 125
32842 250
32844 300
32856 200
32917 300
32938 300
32942 250
32948 300
32951 300
32952 300
32953 300
32956 200
32979 300
32985 300

DRIE EN DERTIG DUIZEND
33017 300
33030 300
33038 125
33042 250
33046 300
33054 300
33056 200
33105 300
33123 300
33127 300
33138 125
33142 1000
33143 300
33156 200
33165 300
33202 300
33207 300
33238 125
33242 250
33256 400
33268 300
33269 300
33280 300
33286 300
33316 300
33338 125
33342 250
33356 200
33357 300
33362 300
33376 300
33389 300
33412 300
33420 300
33438 125
33438 300
33440 300
33442 250
33452 300
33456 200
33456 300
33461 300
33463 300
33498 300
33520 300
33527 300
33538 125
33542 250
33556 200
33584 300
33600 300
33612 300
33618 300
33621 300
33638 125
33642 250
33656 200
33674 300
33677 300
33679 300
33723 300
33736 300
33738 125
33742 250
33756 200
33803 300
33838 125
33842 250
33856 200
33885 300
33890 300
33893 300
33918 300
33928 300
33933 300
33938 300
33942 250
33952 300
33956 200

VIER EN DERTIG DUIZEND
34038 125
34042 250
34056 200
34064 300
34087 300
34113 300
34138 125
34142 500
34156 200
34185 300
34186 300
34238 125
34242 250
34245 300
34256 400
34338 125
34342 250
34356 200
34380 300
34400 300
34403 300
34423 300
34438 125
34442 250
34456 200
34462 300
34493 300
34496 300
34515 300
34538 125
34542 250
34556 200
34589 300
34617 300
34621 300
34637 300
34638 125
34642 250
34653 300
34656 200
34710 300
34711 300
34738 125
34742 250
34755 300
34756 200
34811 300
34817 300
34820 300
34838 125
34842 250
34856 200
34872 300
34897 300
34900 300
34914 300
34934 300
34938 300
34942 250
34950 300
34956 200
34991 300

3de trekking op 9 maart 2023
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door V. Haakmat namens de Directeur van de Gaming Control Board, de getuigen en de directeur van de Landsloterij.

Landsloterij

drs. A.P.V Guillermo

Getuigen:
S. Puriel
O. Nahr

www.landsloterij.org

LANDSLOTERIJ

1ste Prijs	
3141	3,750
3142	**500,000**
3143	3,750

2de Prijs	
21255	2,000
21256	**100,000**
21257	2,000

3de Prijs	
10937	1,250
10938	**50,000**
10939	1,250

Alle prijzen zijn in Antilliaanse guldens.

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824-784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845-200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: (001721) 542-4536

SABA : s.v.p. bellen
Tel. (001721) 522-8528

ST. EUSTATIUS : 0318-3368, 0318-3088, 0318-4051

70 AÑA LANDSLOTERIJ

Directora di Avondmavo

Stichting Avondonderwijs Aruba ta anuncia e fecha pa e instaptoets di Avondmavo pa aña escolar 2023-2024

Directiva di Stichting Avondonderwijs Aruba (SAA) kier informa e comunidad di Aruba cu tin e posibilidad pa inscribi pa e instaptoets di Avondmavo te cu dia 14 di maart 2023.

E instaptoets aki ta pa personanan cu kier inscribi pa aña escolar 2023-2024, pero no ta cumpli cu loke ta wordo rekeri pa por drenta Avondmavo.

Pa mas informacion tocante e exigencianan por consulta e website di Avondmavo: www.avondmavoaruba.com .

Den caso cu no ta cumpli cu loke ta necesario pero ta desea di inscribi na Avondmavo e ora lo mester participa na e instaptoets. E instaptoets aki ta determina si bo lo por bin na remarca pa inscribi pa drenta klas 2 di Avondmavo den e aña escolar nobo.

Pa inscribi pa e instaptoets ta rekeri lo siguiente:
Un copia di un ID valido;
25,- florin di inscripcion. E suma aki por wordo paga via banco of via swipe na oficina di Avondmavo. Number di banco: Aruba Bank 6028090190 . Please tene na cuenta cu no ta tuma efectivo (cash). Ora di paga via banco nota bo nomber completo.
Inscripcion ta tuma luga via nos website: www.avondmavoaruba.com
Tene cuenta cu e inscripcion ta completo ora tur documento ta uploaded.

E instaptoets mes lo tuma luga dia 22 y 23 di maart 2023 parti mainta. Mester participa na ambos dia pa e instaptoets por ta completo.

Pa cualkier informacion por tuma contacto cu oficina di Avondmavo na telefoon: 583-3779 of via e-mail na info@avondmavoaruba.com



Resultado Sorteo
maart 9, 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3463	6434	6465	6070
4014	6195	SUPER5	5607
8801	7367	-	3781

MERDIA	ANOCHI
CATOCHI Sorteo # 3850	CATOCHI Sorteo # 7888
0086	3980
5593	7834
7491	6548
MULTI-X X2	MULTI-X FP
BIG 4 Sorteo # 3850	BIG 4 Sorteo # 6932
9459	7158
1OFF Sorteo # 1906	1OFF Sorteo # 1637
9501	7818
ZODIAC Sorteo # 3850	ZODIAC Sorteo # 5691
4614	5723
Aquario	Cancer
LUCKY 3 Sorteo # 724	LUCKY 3 Sorteo # 621
702	888
MULTI-X FP	MULTI-X FP

LOTTO 5

Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	525.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA: 01-07-25-27-29

Sorteo # 6056		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	55.000,-
4	x Match 4	
122	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball:
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	340.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 440.000,-

WEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo #

E formularionan di winstbelasting 2022 ta na caminda



Departamento di Impuesto a manda e formularionan di winstbelasting 2022 via post y su contribuyentenan lo ta ricibiendo nan pakete den e simannan venidero.

E contribuyentenan di winstbelasting ta empresanan cu status di persona huridico cu ta estableci na Aruba of den exterior y cu por tin entre otro establecimento permanente na Aruba y e companianan di seguro. E pakete ta contene un formulario di declaracion provisional (voorlopige aangifte) y un formulario di declaracion definitivo (definitieve aangifte) di aña 2022.

Haci declaracion y pago
E ultimo dia pa haci declaracion y pago di winstbelasting di aña 2022 ta 31 di mei 2023. Si acaso no ta alcansa pa entrega e declaracion definitivo pa dia 31 di mei proximo, lo mester entrega e declaracion provisional y haci e pago correspondiente pa por haya extension te 30 di november 2023 y pa por haci e declaracion definitivo.

E ultimo dia pa entrega e declaracion provisional y tambe haci e pago corespondiente ta 31 di mei 2023. Si e contribuyente cumpli cu e condicionnan pa extension, e ultimo dia pa haci declaracion definitivo y pago corespondiente ta 30 di november 2023.

Departamento di Impuesto ta conseha tur contribuyente di winstbelasting pa no warda te na ultimo pa entrega e declaracion y haci e pago di winstbelasting corespondiente pa evita un cobransa adicional (naheffingsaanslag) y e boet pa incumplimento.

Clasificado ECONOMICO

aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@espnv.com

TA HUUR
Ta huur un cas di 3 camber, 2 baño na e bario di Primavera.
Pa mas informacion yama
Tel. 641 3290

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder “criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Mi ta cuida mucha “ baby sister”.
Mi tin bon experiencia
y bon cuido
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TABENDE
1 printer Canon Fls.50
1 kingsize bed 180 x200 Fls.600
1 Lasko windmachine (fan di vloer) Fls.75
Tel.560 8929

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BUSCA
Sra. entre 35 y 45 aña pa trabao di cas interna.
Pa informacion yama
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA HUUR
1 Kamer, independiente cu baño y cushina. Muebla, Awa, Cable y Coriente inclui.
500 Florin pa Luna & 100 Florin Borg. Pos Chiquito, pega cu Santa Famia School.
Contact via wtzapp 7447717 - Lis



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Sta. Cruz	Centro Medico-
Tel. 585 8028	Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"My flesh and my heart
May fail, but God is the
Strength of my heart and
My portion forever."
Psalm 73:26

We announce the passing of:



Nilo Orbase Grajo

*02-09-1962 - †06-03-2023

Left to mourn are his:
Wife: Janet Grajo
Children: Abegail Janil van der Velden
Christopher Neil Grajo
Son in law: Tony van der Velden
Siblings: Myrna Hernando
Noli Grajo Jr.
Eddie Grajo
Edwin Grajo

Sister-in-law: Bhing Cabudol
Blessie Grajo

Opportunity for condolences: Wednesday, March 8, and Thursday, March 9, 2023, at Aurora Funeral Home from 07:00 to 09:00 pm

Cremation will take place on Friday, March 10, 2023, at Aurora Funeral Home from 10:00 to 11:00 am.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.



Cu profundo tristeza nos ta anuncia cu a fayece:

Rey Tromp

*28-10-1951 - †26-02-2023

Na nomber di su:
Esposa: Maria Ramona Reyes
Yiu di criansa: Jaquelis Cacillas
Rumannan: Casimiro Tromp
Cristina Tromp
Filomena Tromp
Sobrino(a)nan: Eric Tromp
Sussy Lacle
Carlina Ortega
Israel Ortega
Xiemena Ortega
Sarah
Sharuska
Miriam Tromp
Bisiñanan Stima: Linda, Gerlin y Maria

Demas famia, su amigonan di Madiki, primo(a)nan y tur famia Tromp
Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona
Ta invita demas famia, bisiña, amigo- y conocirnan, pa e acto di despedida cual lo tuma lugar Diabierna 10 di maart 2023, for 2 or pa 4 or di atardi na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.
Ta lamenta cu despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Jehová es mi pastor, nada me faltara.
Salmo 23:1

Nos ta anuncia fayecimento di



Hilario Dijkhoff

14 januari 1944 – 5 maart 2023
"mihor conoci como Jay"

Na nomber di su:
Esposa: †Mercedes Dijkhoff-Sanchez

Yiunan: Carlos Alberto Dijkhoff
Marianela Dijkhoff & Naichel Scharbaai

Nieto(a)nan: Sebastian & Soraya, Brandon, Gabriela & Miguel, Thiara & Claymore, Daniëlla, Aaliyah

Bisanietonan: Louay, Nadinah

Rumannan:† Nicolaas Dijkhoff & Wica
† Venancio & † Maria Dijkhoff
Gumersindo & Annie Dijkhoff
† Bertha Dijkhoff
Benvenuta Y Canisio Di Vecchia
Novito Dijkhoff
Angel & Groxi Dijkhoff
Violanda & † Nelson Lampe
Edwin & Dora Dijkhoff
Margarita & Harrie Aalders

Sobrino & sobrinanan, Primo & primanan

Mescos cu famia: Gerardo & Lucina Perez, Jose Comas y famia

Bisinjanan: Famia Wiersma, Famia Zhen, Famia Martinez

Demas famia y conocir: Dijkhoff, Sanchez, Galan Salamanca, Lobaton Fuchs, Scharbaai, Maduro, Lacle, Maria, Lampe, Geerman, Di Vecchia, Erasmus, Goitia, Gomez, Saitch, Martinez, Soto, Comas, Perez, Benavidez, Kelly, Villegas, Krozendijk, Dirksz, Su rumannan Testigo di Jehova.

ta invita pa acto di condolencia cu lo tuma lugar diabierna 10 di maart 2023 na Aurora di 7or pa 9or di anochi.

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 11 di maart na Salon di Reino di testigo di Jehova na Bubali 5F di 2or pa 4or di atardi y despues lo sali bai pa santana central na Sabana Basora.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a luibida un of otro persona.
Despues di despedida nos no ta ricibi bishita na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"the Lord gave and the Lord has taken away; blessed be the name of the Lord" (Job 1:21)

With Saddened And Grateful Hearts, We Announce The Death Of:



Roland Tennyson Wilson

Also Known As "Captain" Or "Roly-Poly"
*06 September 1941----† 04 March 2023

Circling searchingly in the waters of this world in motor merchantships; Navigating the seas of happiness through sharing lasting friendships;
Piloting all my being's vessels within caring memories of beloveds; Fastening moorings steadily alongside even distant ports in the afternow

Children:
Rauru Wilson & Family (Norway)
Stefanie Johansson (Norway)
Janice Wilson (Aruba)

Siblings:
Joan Wilson (Aruba)
Cornelius Wilson (Netherlands)
Sandra Wilson & Family (Aruba)
Norman Wilson (Deceased) Bonaire
Glenn Wilson (Deceased) Aruba

Grandchildren:
Theodor, Selma & Aaron Wilson (Norway)

Nieces & Nephews:
Guiletta Herold-Wilson & Family (Usa)
Efia Scuotto-Luis & Family (Curaçao)
Fedon Wilson & Family (Grenada/Usa)
Malcolm Wilson (Bonaire)
Lloyd Wilson & Family (Netherlands)
Henri Wilson & Family (Aruba)

In-Laws:
Marjolein Wilson-Finies

. Direct & Extended Families: Wilson, Euson, Jones, , Marsden, Mcdonald, Brooks, Tearr, Berkel, Connor, Martijn, Royer, Granger, Van Aanholt, Maxwell, Warner, Richardson, Bosch, Weberstadt, Welles, Coffie, Trieu, Van Veen, Van Putten, Viapree-Mars, Finies, Bes, Frans, De Wolff, Thode

Close Friends, Ex-Colleagues And Other Dear Ones: In Aruba, Boneiru, Korsou, St Maarten, Statia, Saba, The United States Of America, Grenada, Jamaica, The Netherlands, The United Kingdom, Norway And Australia.

Most Sincere Apologies To Anyone Inadvertently Omitted Hereabove.

Gratitude To All Who Assisted In Making This Stage Of Roland's Life As Comfortable Possible.

Ceremonies Allowing Taking Leave Of The Deceased And Offering Of Condolences, Followed By Cremation, Will Take Place At Pray Funeral Home, San Nicolas, From 09:00 To 11:00 Hrs. On Saturday 11 March 2023.

Regretfully No Other Opportunities For Condolences Will Be Possible..

Belarus ta aproba ley pa ehecuta oficialnan condena di traicion

(AP) — Presidente autoritario di Belarus ayera a firma un ley introduciendo castigo di morto pa oficialnan estatal y personal militar condena di alta traicion.



E amienda na e codigo criminal di e pais sosteni pa presidente Alexander Lukashenko ta envisiona sentencia di morto pa oficial y militarnan cu causa "daño ireparable" na seguridad nacional di Belarus a traves di actonan di traicion.

Belarus ta e unico pais na Europa cu no a prohibi castigo di morto, cual a ser aplica na esnan condena pa asesinato of terorismo. Ta haci e ehecucionnan cu un tiro na e parti patras di e cabes.

Lukashenko a goberna Belarus cu mokete di hero pa casi tres decada, brutalmente suprimiendo disidencia.

Autoridadnan Belaruso a lansa un accion brutal contra manifestadornan cu a protesta su reeleccion den un voto na augustus 2020, cual oposicion y occidente a denuncia como manipula, deteniendo mas di 35mil y batiendo miles di persona.

Dialuna, un corte Belaruso a sentencia e retador principal di Lukashenko den e eleccion, lider di oposicion den exilio, Svitlana Tsikhanouskaya, in absentia cu 15 aña di prison pa cargonan incluyendo conspiracion pa golpi di estado. Siman pasa, e defensor di derechonan humano mas prominente na e pais, y laureado di Premio Nobel 2022, Ales Bialiatski a ricibi sentencia di 10 aña den prison.

E ley cu Lukashenko a firma ayera tambe ta introduci castigo pa "propaganda di terorismo, desacredita e forsanan arma y unidadnan paramilitar, y viola reglanan pa protege secretonan di estado," imitando e legislacion represivo di e aliado principal di Belarus, Rusia.

Polis na Georgia ta dispersa multitud protestando contra ley di agente stranhero

(AP) — Polis den capital di Georgia a usa canon di awa y gas lagrimogeno riba diaranson pa dispersa manifestantenan rond di edificio di parlamento protestando un propuesta di ley cu nan ta bisa por socava libertad di prensa y sociedad civil.

Legisladornan riba diamars a aproba e prome version di e propuesta di ley, cu lo rekeri medionan di comunicacion y organisacionnan no-gubernamental (ONG) cu ta ricibi mas di 20% di nan fondonan di fuentenan stranhero pa registra como "agentenan di influencia stranhero." Mas di 60 manifestantenan a keda aresta pafo di parlamento na Tbilisi despues di e aprobacion.



E medida ta similar na un cu a introduci na Rusia na 2012 y cu a ser usa pa shut down of desacredita organisacionnan critico di gobierno. Oponentenan ta mir'e como potencialmente obstruyendo e intencion declara di Georgia pa uni na NATO y Union Europeo un dia.

E propuesta di ley "ta bay directamente contra e ambicion declara pa autoridadnan di Georgia pa ricibi status di candidato pa miembresia di UE," segun un declaracion di miembronan di Parlamento Europeo, Maria Kaljurand y Sven Mikser, kende ta figuranan top den relacionnan cu Georgia.

Lidernan di e manifestacion riba diaranson a haci un yamado pa manifestantenan preveni miembronan di parlamento di bolbe na e edificio te cu retira e medida. Mester a trata esaki ayera, pero medionan di comunicacion local a reporta cu a suspende e debate. Vocero di Parlamento, Shalva Papuashvili riba diaranson a pidi pa Comision Viena evalua e medida riba ley constitucional di Conseho di Europa, e cuerpo lider den derechonan humano na e continente.

Mientras cu presidente di Georgia, Salome Zurabishvili a bisa cu e ta bay veto e ley, su autornan ta bisa cu e ta necesario pa e transparencia di e trabao di entidadnan financia pa representantenan di estadonan stranhero. Parlamento por cancela vetonan presidencial.

Ayera tardi, CNN a reporta cu partido gobernante na Georgia, Georgian Dream, a retira su proyecto di ley riba agentenan stranhero segun cuenta di Twitter oficial di Delegacion di Union Europeo na Georgia.

Weekly SPECIALS

Product	Was	Now	Unit
Watermelons With Seed (USA)	ƒ16.99	ƒ13.99	Each
Grapes Red Seedless	ƒ12.49	ƒ10.49	Per KG
Pork Strips Shoarma	ƒ17.09	ƒ11.99	Per KG
German Sausage (Pork)	ƒ17.17	ƒ10.99	Per KG
Pepper Stoplight	ƒ11.79	ƒ9.49	Each
Chicken Drumsticks	ƒ7.98	ƒ4.99	Per KG
Roland Light Tuna Flakes In Oil 6oz	ƒ2.72	ƒ2.49	Each
EE Apple Juice 64oz	ƒ6.56	ƒ5.49	Each
Roomboter Amandelstaaf	ƒ8.88	ƒ6.99	Each
Oreo Thins Lemon Creme Cookies 13.1oz	ƒ12.12	ƒ10.99	Each
Kelloggs Apple Jacks Cereal 10.1oz	ƒ13.13	ƒ11.79	Each
Plain Yogurt Zott Zottis Classic 400gr	ƒ2.79	ƒ2.19	Each
Pillsbury Funfetti Cake Mix 15.25oz	ƒ5.65	ƒ4.69	Each
Reynolds Parchmnet Paper 10.9 m x 38.1 cm	ƒ10.49	ƒ8.99	Each

DAIRY/FROZEN

Product	Was	Now	Unit
Aberdeen Farms Sliced Bacon 12oz		ƒ10.79	Each
Almhof Assorted Flavors 500gr	ƒ9.95	ƒ7.95	Each

HBC/GM

Product	Was	Now	Unit
Colgate Toothpaste Max Fresh Mint Fusion 6oz	ƒ12.83	ƒ10.49	Each
Likas Papaya Herbal Face & Body Soap 135gr	ƒ10.60	ƒ8.99	Each

DELI/BAKERY

Product	Was	Now	Unit
Swiss Cheese	ƒ3.45	ƒ2.99	100 GR
Black Forest Ham	ƒ2.85	ƒ1.99	100 GR

SUPER Do it Center

VALID FROM
10 MAR - 16 MAR 2023
and while supplies last

SUPER Do it Center Aruba | Shaba 3, Noord Aruba | 5831111 | customerservice@doit.aw